SEKONIC Spettrometro per foto, video e cinema

SPECTROMASTER C-700 Serie C-700R Serie

Manuale Operativo



Si prega di leggere con attenzione il manuale operativo per comprendere completamente le funzioni di questo prodotto prima dell'uso e conservarlo per l'uso futuro. Tenere il manuale operativo in un posto sicuro.

Congratulazioni per aver acquistato SPECTROMASTER C-700/C-700R di Sekonic. Si prega di leggere con attenzione il manuale operativo per utilizzare correttamente le varie caratteristiche e i vantaggi di questo strumento di precisione.

SPECTROMASTER C-700/C-700R di Sekonic è il primo spettrometro che misura qualsiasi fonte luminosa (LED, HMI, luce fluorescente e spettro luminoso naturale) OLTRE al flash wireless (solo C-700R). Inoltre, con il suo sensore di immagine lineare CMOS, SPECTROMASTER C-700/C-700R permette di misurare lunghezze d'onda con a incrementi da 1 nm, catturare picchi nella fonte luminosa di uscita, in particolare luce fluorescente e LED, e fornire una precisione di misurazione del colore impareggiabile.

Inoltre, la "Utility per serie C-700/C-7000", compresa come accessorio del prodotto può essere utilizzata per salvare dati, visualizzare valori di misurazione e grafici e configurare le impostazioni quando il misuratore è collegato tramite USB a computer o tablet.

■Terminologia e marchi

- Windows è un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.
- Il nome ufficiale di Windows è "Sistema operativo Microsoft[®] Windows[®]."
- Macintosh e MacOS sono marchi di Apple Computer, Inc. registrati negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.
- Adobe Reader è un marchio registrato di Adobe Systems Inc.
- Rosco, Cinegel e E-Colour+ sono marchi registrati di Rosco Laboratories Inc.
- LEE è un marchio registrato di Lee Filters, una divisione di Panavision Europe Ltd.
- Kodak e Wratten sono marchi di Eastman Kodak Company.
- Fujifilm è un marchio registrato di Fujifilm Corporation.
- Tutti gli altri nomi di aziende o prodotti sono marchi o marchi registrati delle rispettive aziende.

C-700 Serie		
C-700 Serie	C-700R Serie (PocketWizard [®])	
C-700	C-700R	
C-700-U	C-700R-U	

©2014-2020 SEKONIC CORPORATION Tutti i diritti riservati.

Precauzioni di sicurezza

Prima di utilizzare il prodotto, leggere queste "Misure di sicurezza" per conoscerne il corretto utilizzo.

	Il simbolo AVVERTENZA indica la possibilità di morte o lesioni gravi se il prodotto non viene utilizzato correttamente.
	Il simbolo ATTENZIONE indica la possibilità di lesioni personali minori o moderate o danni al prodotto se questo non viene utilizzato correttamente.
AVVISO	Il simbolo AVVISO indica le precauzioni o restrizioni per utilizzare il prodotto. Leggere tutte le note per evitare errori durante l'utilizzo.
NOTA	Il simbolo di riferimento indica informazioni aggiuntive relativamente a comandi o funzioni corrispondenti. Si raccomanda di leggere queste istruzioni.
•	La freccia indica le pagine di riferimento.

- I neonati o i bambini piccoli potrebbero accidentalmente avvolgersi il cordino intorno al collo, pertanto si prega di tenerlo in una posizione fuori dalla loro portata. Esiste il rischio di soffocamento.
- Non esporre le batterie a fiamme libere, non tentare di applicare cortocircuiti, smontare o applicare calore ad esse, utilizzare batterie non specificate o ricaricarle (tranne per le batterie ricaricabili). Possono scoppiare e provocare incendi, gravi lesioni o danni all'ambiente.

ATTENZIONE

 Non maneggiare il prodotto con le mani bagnate, lasciarlo alla pioggia o in una posizione in cui possa entrare in contatto con acqua, venire sommerso o inumidirsi. Esiste il rischio di scossa elettrica se si utilizza il "Flash Light Cord (PC) Mode".

Questo può anche causare danni al prodotto.

- Non tentare di smontare il prodotto per modificarlo o sostituirne delle parti. Può influire sui risultati di misurazione o danneggiare il misuratore.
- Non tentare di riprodurre il CD-ROM incluso utilizzando un lettore CD audio. Può danneggiare l'udito, gli altoparlanti e le cuffie.
- Se si comanda il misuratore con l'LCD, toccare delicatamente con le dita. L'uso di penne o matite appuntite può graffiare il display LCD o danneggiare il prodotto.
- I neonati o i bambini piccoli potrebbero accidentalmente afferrare il cordino e scuotere il prodotto, pertanto si prega di tenerlo in una posizione fuori dalla loro portata, poiché il misuratore può essere danneggiato dagli urti.
- Prestare attenzione che il cordino per il trasporto non si allenti quando si trasporta il prodotto al collo, poiché il misuratore potrebbe danneggiarsi cadendo.
- Questo cordino per il trasporto è in fibra di poliestere. Evitare di utilizzare il prodotto se le fibre sintetiche provocano irritazione alla pelle, infiammazioni o prurito per evitare il peggioramento dei sintomi.

Maneggiare i cavi in questo prodotto o quelli associate ad accessori venduti con questo prodotto potrebbe esporre al contatto col piombo, una sostanza chimica nota allo Stato della California come causa di cancro, difetti congeniti o altri difetti riproduttivi. Lavarsi le mani dopo il contatto.



- Al display LCD è applicata una pellicola protettiva. Staccarla prima dell'utilizzo.
- Nonostante il monitor LCD sia fabbricato con tecnologia ad altissima precisione, che garantisce il funzionamento del 99,9% dei pixel, alcuni pixel potrebbero essere inattivi. I pixel inattivi, che non si accendono o lo fanno solo saltuariamente, non sono un malfunzionamento.
- Non utilizzare il prodotto ad altitudini superiori a 2.000 m (6.561 piedi).
- La nostra azienda non è responsabile in caso di perdite di dati causate, tra le altre cose, da atti intenzionali e errori di utilizzo.
- È inoltre possibile installare il software presente sul CD-ROM incluso solo dopo aver accettato tutte le parti del contratto di licenza allegato al CD-ROM.
- Prestare attenzione a non far cadere il prodotto o esporlo a urti improvvisi, poiché potrebbe danneggiarsi.
- Non conservare il misuratore in zone esposte ad alte temperature o alta umidità, poiché potrebbe danneggiarsi.
- Fare attenzione alla condensa generata da improvvisi cambiamenti di temperatura. Può provocare danni o malfunzionamenti al misuratore.
- Se la temperatura scende sotto -10 °C, ad esempio in inverno, la risposta dello schermo a cristalli liquidi rallenta notevolmente, diventando difficile da leggere. Inoltre, se la temperatura supera 50 °C, lo schermo a cristalli liquidi si oscura e diventa difficile da leggere, ma quando ritorna alla temperatura ambiente, ritorna alla sua condizione normale.
- Se il misuratore viene lasciato all'esposizione diretta ai raggi solari, o vicino a un riscaldatore, la temperatura dell'unità aumenta e il misuratore potrebbe danneggiarsi. In questi tipi di ambiente prestare attenzione all'utilizzo del misuratore.
- Se il misuratore viene lasciato in luoghi in cui possono essere presenti gas corrosivi, questi gas possono influire negativamente e quindi danneggiare il prodotto. In questi tipi di ambiente prestare attenzione all'utilizzo del misuratore.
- Per smaltire il misuratore seguire le normative locali applicabili.

Note per la manutenzione

- Evitare che il recettore di luminosità rimanga impolverato, sporco o che venga graffiato, poiché questo può influenzare negativamente sulla precisione della misurazione.
- Se il misuratore si sporca, pulirlo con un panno morbido asciutto. Non utilizzare solventi organici come diluenti o benzene.



- Smaltire le batterie usate secondo le normative locali applicabili o consegnarle al centro di riciclo batterie più vicino.
- Isolare i poli positivo e negativo con un nastro o un altro materiale di isolamento.
- Non smontare le batterie.

Aree di impiego

Il misuratore è progettato per:

- Misurare temperature di colore e l'illuminamento da luce naturale o artificiale per fotografie, video e film.
- Visualizzare i valori di correzione dei filtri per fotocamere o flash per farli corrispondere alla temperatura di colore obiettivo.
- Gestire la degradazione nel tempo delle lampade di illuminazione controllando la temperatura di colore.
- Gestire la visione della fonte luminosa in base alla temperatura di colore per stampare prove di colore, produzioni digitali/analogiche, ecc.
- Controllare la qualità della fonte luminosa nell'indice di resa cromatica.

Nome del modello	Uso	Caratteristiche
C-700	Controllo del flash per immagine fissa e cattura del movimento	 Controlla le luci ambientali, le luci flash e le luci dell'ambiente al momento della ripresa e controlla le fonti luminose dei dispositivi. Temperatura di colore correlata (modalità digitale), temperatura di colore fotografica (modalità film) (1600K ~ 40.000K) Misurazione dell'illuminamento Visualizzata a seconda dell'uso (1) Temperatura di colore (2) Valore di filtro LB/CC (KODAK WRATTEN 2, LEE, FUJIFILM, ROSCO) (3) Indice LB/CC (4) Misurazioni CRI (5) Visualizzazione grafica della distribuzione dello spettro, funzione di ingrandimento della visualizzazione grafica (6) Esposizione all'illuminamento/illuminazione (luce ambientale/luce flash) (7) Deviazione del colore (∠uv) Funzione di bilanciamento del bianco
C-700R	Controllo del flash per immagine fissa e cattura del movimento	 Funzione di trasmissione radio per attivare sistemi radio PocketWizard[®] utilizzando 340-354Mhz (modelli FCC) o 433MHz (modelli CE).

Caratteristiche principali del C-700/C-700R



C-700R è progettato in modo da rispettare gli standard tecnici di assorbimento delle onde elettromagnetiche da parte del corpo umano stabiliti dal governo giapponese *1 e la tolleranza di protezione dalle onde elettromagnetiche raccomandata dalle direttive internazionali. Queste direttive internazionali sono state stabilite dalla Commissione Internazionale per la Protezione dalle Radiazioni Non Ionizzanti (ICNIRP) in cooperazione con l'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS). La tolleranza comprende un margine di sicurezza sufficiente indipendentemente dall'età o dalle condizioni di salute dell'utente.

¹¹Lo standard tecnico è stabilito dai Decreti ministeriali relativi alla legge sulle onde radio (decreto che regola le apparecchiature radio 14.2).

Utenti previsti

Gli utenti previsti per il prodotto sono i seguenti.

Persone che eseguono riprese o attività correlate, come fotografi, operatori video, cineoperatori, operatori delle luci, tecnici delle luci e direttori della fotografia. Inoltre, elettricisti per architettura, spettacolo e interni, e le persone che gestiscono le fonti luminose degli studi a noleggio e nei negozi di illuminazione.

Restrizioni

L'uso di questo prodotto prevede alcune precauzioni e restrizioni. Accettare i seguenti contenuti prima di utilizzare il prodotto.



- Le modalità d'utilizzo di questo misuratore possono cambiare senza preavviso a causa di modifiche specifiche o altre ragioni. Per questa ragione, il contenuto del manuale operativo potrebbe divergere dalle modalità d'utilizzo effettive del misuratore. Visita www. sekonic.com per gli ultimi aggiornamenti.
- Le precauzioni riguardanti la sicurezza, come le Precauzioni per l'uso e le Misure di sicurezza, sono conformi agli standard di legge e industriali vigenti al momento della stesura del presente manuale operativo. Pertanto, i contenuti descritti potrebbero non essere aggiornati alle precauzioni attuali. Visita www.sekonic.com per l'ultima versione del manuale d'istruzioni.
- Il prodotto può contenere materiale stampabile, come precauzioni relative alla sicurezza ed errori di stampa, come integrazione al manuale operativo.
- I contenuti di questo manuale operativo possono essere riprodotti solo per scopi non commerciali e per uso personale. Tuttavia, il materiale riprodotto deve contenere l'avviso di copyright della nostra azienda.
- Le schermate di questo manuale operativo possono differire dalle schermate reali. (colori, lettere, ecc.)

Accessori allegati

Lo SPECTROMASTER C-700/C-700R comprende i seguenti elementi. Comunicare l'eventuale mancanza di questi accessori dopo l'apertura. Se manca qualcosa, contattare il rivenditore. Le batterie (tipo AA) e un cavo USB non sono inclusi.

Cordino per il trasporto



Guida rapida

Custodia





Misura di sicurezza



CD-ROM (manuale operativo, Utility per serie C-700)



Indice

	Precauzioni di sicurezza	i
	Avvertenza sui cavi di cloruro di polivinile (PVC)	iii
	Aree di impiego	v
	Utenti previsti	vi
	Restrizioni	vi
	Accessori allegati	vii
1.	Elenco e funzioni delle parti	1
	1-1 Elenco delle parti	1
	1-2 Funzioni delle parti	2
2.	Prima dell'utilizzo	3
	2-1 Attacco del cordino per il trasporto	3
	2-2 Installazione delle batterie	4
	2-3 Accensione/spegnimento	5
	2-4 Verifica della carica delle batterie	9
	2-5 Funzione di spegnimento automatico (OFF)	10
	2-6 Cambio delle batterie durante una misurazione	11
3.	Metodi di funzionamento di base	12
	3-1 Flusso del funzionamento di base	12
	3-2 Schermata e funzionamento	14
	3-2-1 Schermata e funzionamento di base	14
	3-2-2 Funzionamento delle icone	18
	3-2-3 Inserimento di numeri/caratteri	19
	3-2-4 Blocco e sblocco della schermata	21
4.	Impostazione delle condizioni di misurazione	22
	4-1 Selezione della modalità di misurazione	22
	4-1-1 Corrispondenza della modalità di misurazione con le fonti luminose	22
	4-1-2 Selezione della velocità di scatto (solo modalità flash)	24
	4-2 Impostazione delle indicazioni e degli elementi nella schermata di misurazione	26
	4-2-1 Impostazione della temperatura di colore obiettivo	26
	4-2-2 Personalizzazione delle schermate di misurazione	28

	4-3	3 Selezione della modalità display2		
	4-3-1	Visualizzazione in modalità di testo [Text (testo)]	33	
	4-3-2 Visualizzazione in modalità di grafico dello spettro [Spectrum (spettro)]		36	
	4-3-3	Visualizzazione in modalità di confronto dello spettro [Spectrum Comp. (confronto spettro)]) . 38	
	4-3-4	Visualizzazione in modalità indice di resa cromatica [CRI (CRI)]	43	
	4-3-5	Visualizzazione in modalità filtro fotocamera [Camera Filter (filtro fotocamera)]	45	
	4-3-6	Visualizzazione in modalità filtro illuminazione [Lighting Filter (filtro illuminazione)]	48	
	4-3-7	Visualizzazione per confrontare le fonti luminose, modalità [Multi Lights (luci multiple)]	.51	
	4-3-8	Visualizzazione in modalità grafico di correzione di bilanciamento del bianco [WB Corr. (corr. bil. bianco)]	. 57	
	4-3-9	Visualizzazione della schermata di impostazione [Setting (impostazioni)]	59	
5.	Misurazi	one delle fonti luminose [Schermata di misurazione]	61	
	5-1		.61	
	5-1-1	Bilanciamento delle temperature di colore delle fonti luminose	61	
	5-2	Misurazione in Ambient Mode (modalita luce ambiente)	62	
	5-3	Misurazione in Cordiess Flash Mode (modalita cordiess flash)	66	
	5-4	Misurazione in Cord (PC) Flash Mode (modalita cord (PC) flash)	.71	
	5-5	Misurazione in Radio Triggering Flash Mode (modalità flash attivazione radio) (so C-700R)	lo .77	
	5-5-1	Metodo di misurazione	79	
	5-5-2	Impostazione del canale radio	80	
	5-6	Funzione contrasto (solo in Ambient Mode (modalità luce ambiente))	86	
	5-7	Quando viene visualizzato [over (sopra)], [Under (sotto)] o [Filter N/A (Filtro N/A)]	88	
	5-7-1	Visualizzazione di [Over (sopra)], [Under (sotto)] o [Filter N/A (Filtro N/A)]	88	
	5-7-2	Modifica del range di luminosità	90	
6.	Scherma	ata [Tool Box (cassetta degli attrezzi)]		
	strumen	to di misurazione	91	
	6-1	Selezione di Digital/Film (digitale/film)	92	
	6-2	Impostazione della schermata di contenuti predefiniti [Preset Selection (selezione predefinita)]	; . 94	
	6-3	Utilizzo della funzione di memorizzazione	97	
	6-3-1	Dare un Nome alle Misurazioni Memorizzate Schermata [Memory Title (titolo memorizzato)]	. 98	

	6-3-2	Schermata di richiamo dei risultati di misurazione [Memory Recall (richiama memoria)]	a la 101
	6-3-3	Rinomina Memory Title (titolo memorizzato)	
		Schermata [Memory Rename (rinomina memoria)]	
	6-3-4	Eliminazione dei risultati di misurazione salvati [Memory Clear (ripulisci la n	nemoria)] 110
	6-4	Impostazione del canale radio (solo C-700R)	115
7.	Scherma	ata misuratore Impostazioni [impostazione]	
	7-1	Elementi dell'impostazione	
	7-1-1	Elenco degli elementi	
	7-2	Customize (personalizza)	
	7-2-1	Specifiche dell'elemento	
	7-2-2	Selezione dell'incremento della velocità di scatto	
	7-2-3	Selezione dell'incremento LB	
	7-2-4	Selezione del marchio filtro fotocamera	
	7-2-5	Selezione del marchio del filtro dell'illuminazione	
	7-2-6	Selezione dell'incremento bilanciamento bianco	
	7-2-7	Selezione dell'unità di illuminamento	
	7-2-8	Selezione della scala asse Y dello spettro	
	7-2-9	Selezione dell'intervallo di tempo dello spegnimento automatico	
	7-2-10	Selezione della luminosità della retroilluminazione	
	7-2-11	Selezione dell'intervallo di tempo per l'oscuramento automatico	147
	7-2-12	Selezione della lingua	
	7-2-13	Selezione delle preferenze sistema radio (solo C-700R)	
	7-2-14	Reset Customized Items (Ripristino degli elementi personalizzati)	
	7-3	Modifica della selezione predefinita	
	7-3-1	Visualizzazione dell'elenco delle selezioni predefinite	
	7-3-2	Impostazione del nome predefinito	
	7-3-3	Impostazione della temperatura di colore obiettivo predefinita	
	7-3-4	Impostazione del valore di correzione dell'indice LB	
	7-3-5	Impostazione del valore di correzione dell'indice CC	
	7-4	Dark Calibration (Calibrazione scura)	
	7-5	Visualizzazione delle informazioni sul prodotto	
	7-5-1	Visualizzazione delle normative	

8.	Scherma	ta delle impostazioni hardware	174
	8-1	Regolazione del display touch-screen	176
	8-2	Edit User Information (Modifica delle informazioni utente)	179
	8-3	Factory Setting (Impostazione predefinita)	181
9.	Appendi	ce	184
	9-1	Glossario	184
	9-2	Tipi di filtro	186
	9-3	Specifiche	191
	9-4	Requisito di legge	195
10	Accesso	ori aggiuntivi	197
11	.Risoluzi	one dei problemi	198

1. Elenco e funzioni delle parti

1-1 Elenco delle parti



1-2 Funzioni delle parti

La seguente tabella elenca le funzioni di ciascuna parte.

N.	Componente	Funzioni	
1	Recettore di Iuminosità	Puntare il recettore di luminosità direttamente sulla fonte luminosa durante la lettura. La testa ruota di 270 gradi per aiutare la lettura.	
2	Anello di selezione della luce	Ruotare per selezionare calibrazione scura, range di misurazione normale o range alto per la luce flash.	
3	Pulsante accensione	Premere per accendere e spegnere.	
4	Schermo di display	Visualizza le schermate di impostazione e di misurazione. La funzione di display a sfioramento integrata consente di impostare, selezionare o utilizzare le schermate toccando il display. (⇒ P18)	
5	Pulsante misurazione	Premere per effettuare la misurazione.	
6	Pulsante menu	Premere per portare la schermata alla schermata di selezione della modalità display.	
7	Pulsante di memoria Premere dopo la misurazione per registrare i dati misurati.		
8	Pulsante di apertura del vano batterie	Pulsante sul vano batterie.	
9	Coperchio vano batterie	Fissa le batterie.	
0	Incastro treppiedi Filettatura femmina di montaggio (1/4-20) per supporto su treppiedi.		
1	Connettore USB Connettore USB per il collegamento al PC con l'applicazione installata e alimentazione bus USB. Uscita USB: Mini B a 5 poli		
12	Uscita sync	Per misurare in Flash Light Cord (PC) Mode, inserire un cavo di sincronizzazione opzionale.	
13	Occhiello	Per attaccare il cordino.	
14	Vano batterie	Trattiene le batterie. Inserire le batterie nella direzione corretta.	

2. Prima dell'utilizzo

2-1 Attacco del cordino per il trasporto

- 1. Infilare il cordino (incluso) nel foro esterno dell'occhiello (3).
- 2. Infilare l'estremità opposta del cordino nel cappio al termine del cordino.



🕂 AVVERTENZA

I neonati o i bambini piccoli potrebbero accidentalmente avvolgersi il cordino intorno al collo, pertanto si prega di tenerlo in una posizione fuori dalla loro portata. Esiste il rischio di soffocamento.

🕂 ATTENZIONE

- I neonati o i bambini piccoli potrebbero accidentalmente afferrare il cordino e scuotere il prodotto, pertanto si prega di tenerlo in una posizione fuori dalla loro portata, poiché il misuratore può essere danneggiato dagli urti.
- Prestare attenzione che il cordino per il trasporto non si allenti quando si trasporta il prodotto al collo, poiché il misuratore potrebbe danneggiarsi cadendo.
- Questo cordino per il trasporto è in fibra di poliestere.
 Evitare di utilizzare il prodotto se le fibre sintetiche provocano irritazione alla pelle, infiammazioni o prurito per evitare il peggioramento dei sintomi.

2-2 Installazione delle batterie

- **1.** Preparare due batterie AA.
- 2. Fare scorrere il pulsante di apertura del vano batterie ③ nella direzione della freccia e rimuovere il coperchio vano batterie ④.
- 3. Inserire le batterie nel vano batterie 🙆 rispettando le polarità indicate.
 - * Come mostrato nella figura sottostante, fare attenzione che entrambi i poli positivi delle batterie siano nella stessa direzione.
- 4. Allineare le due alette del coperchio vano batterie (9) e riposizionare il coperchio vano batterie (9) premendolo da sopra.



🕂 AVVERTENZA

Non esporre le batterie a fiamme libere, non tentare di applicare cortocircuiti, smontare, applicare calore o ricaricarle (tranne per le batterie ricaricabili). Possono scoppiare e provocare incendi, gravi lesioni o danni all'ambiente.

ATTENZIONE

- Inserire le batterie partendo dal polo negativo "-".
 Per rimuovere le batterie, cominciare dal polo positivo "+".
- Non utilizzare batterie di tipologia diversa da quella indicata. Non mescolare batterie vecchie e nuove.
- Se il misuratore non sarà utilizzato per un periodo di tempo prolungato, si raccomanda di rimuovere le batterie per evitare possibili danni dovuti a perdite.

2-3 Accensione/spegnimento

Accensione

- Ruotare l'anello di selezione della luce 2 per impostare la posizione di calibrazione scura CAL ().
- **2.** Premere il pulsante accensione **3**.

Il misuratore si accende e viene visualizzata la schermata d'inizio (per 2 secondi).



Pulsante accensione 3



Schermata d'inizio C-700R



AVVISO

- Dopo la sostituzione delle batterie e 24 ore dopo lo spegnimento viene visualizzata la schermata con il logo "SEKONIC" a lettere blu.
- Il movimento della barra di stato blu indica che il misuratore sta controllando la memoria e si sta preparando per entrare in funzione. Non disattivare l'unità. In caso contrario, il misuratore potrebbe danneggiarsi.





Si può abbreviare il tempo d'accensione semplicemente cliccando sul touchscreen appena compare la schermata di apertura.

3. Selezionare la lingua. (Viene visualizzato solo alla prima accensione)

Viene visualizzata la schermata di selezione della lingua. Selezionare la lingua da utilizzare.



4. Premere [OK (OK)] per selezionare la lingua.

La lingua può essere cambiata in qualsiasi momento. (>P149)

5. Calibrazione scura.

Il sistema di misurazione della serie C-700 deve essere calibrato prima dell'utilizzo. Girare l'anello di selezione della luce sull'indicazione di calibrazione. Viene visualizzato "Dark calibration in progress. Please wait (Calibrazione scura in corso. Attendere)" e viene visualizzata la barra di stato durante la calibrazione. Una volta che il sistema è operativo viene visualizzata la schermata di misurazione.





La calibrazione scura viene eseguita quando vengono inserite nuove batterie, quando passano più di 24 ore dall'ultimo utilizzo o quando c'è un grande sbalzo di temperatura tra spegnimento e accensione.

Al di là dei casi elencati, la calibrazione scura dopo l'accensione viene saltata.



- Se l'anello di selezione della luce 2 non è impostato nella posizione di calibrazione scura, viene visualizzato il messaggio "Please set Light Selection Ring for dark calibration. (Imposta l'anello di selezione della luce per la calibrazione scura.)". Impostare l'anello di selezione della luce 2 nella posizione di calibrazione scura CAL
) per calibrare il sistema.
- Schermata per la conferma della posizione di calibratura scura



Schermata per la conferma della calibrazione scura



 Se la calibrazione scura non viene effettuata correttamente, viene visualizzato "Dark calibration failed. Please check Light Selection Ring position. (Calibrazione scura non riuscita. Controllare la posizione dell'anello di selezione della luce.)". Impostare l'anello di selezione della luce (2) nella posizione di calibrazione scura CAL (1) per calibrare il sistema.

6. Premere il pulsante misurazione 6 per effettuare la misurazione.

Ruotare l'anello di selezione della luce 2 per selezionare il range.

Quando si misura la luce ambientale, assicurarsi di selezionare il range L

Quando si misurano le unità flash, selezionare il range L





) a seconda della luminosità del flash. (⇒ P88, ⇒ P90)

AVVISO

Quando il pulsante misurazione () viene premuto nella posizione di calibrazione scura, viene visualizzato il messaggio "Measurement failed. Please check Light Selection Ring position. (Calibrazione scura non riuscita. Controllare la posizione dell'anello di selezione della luce.)". Impostare l'anello di selezione della luce () nella posizione giusta e verrà mostrata la schermata di Misurazione.





Le misurazioni e le visualizzazioni richiedono più tempo con livelli di luminosità inferiori a 30 lx. L'illuminazione dell'LCD normalmente si disattiva durante le misurazioni per evitare di influenzarle.

Spegnimento

1. Tenere premuto il pulsante accensione ③ per almeno 1 secondo. Il misuratore si spegne.

AVVISO

Attendere 3 secondi tra diverse sessioni di accensione e spegnimento.



- Se sul display LCD non compare nessuna visualizzazione, controllare che le batterie siano installate correttamente (posizionamento poli positivo/negativo) e abbiano carica sufficiente.
- Tutte le impostazioni e le misurazioni effettuate durante l'uso vengono salvate nella memoria anche dopo lo spegnimento del misuratore.

2-4 Verifica della carica delle batterie

Quando l'unità viene accesa, il display LCD visualizza l'indicazione di carica delle batterie.



Durata residua delle batterie sufficiente. Durata residua delle batterie adeguata. Tenere da parte una batteria di riserva. Sostituire immediatamente la batteria.

I	Indicazione
(di carica
(delle
ł	oatterie





 Quando la potenza delle batterie è bassa e viene acceso il misuratore, il display LCD si accende e si spegne immediatamente. Questo indica che le batterie sono scariche e devono essere sostituite immediatamente.

Si raccomanda di tenere a disposizione delle batterie di riserva.

• Se il misuratore viene utilizzato in modo continuo a temperatura ambiente, la durata della batteria è di 8 ore (secondo i metodi di collaudo Sekonic).

2-5 **Funzione di spegnimento automatico (OFF)**

Per preservare la carica delle batterie, il misuratore si spegne automaticamente dopo 20 minuti dall'ultima volta che è stato premuto un pulsante.



- Tutte le misurazioni, le impostazioni e le indicazioni vengono salvate nella memoria anche dopo che il misuratore si è spento automaticamente. Quando l'unità viene accesa, vengono di nuovo visualizzate.
- L'impostazione del tempo di spegnimento automatico può essere modificata in base alle necessità nelle impostazioni. (

 P143)
- Se, durante il trasporto, viene inavvertitamente premuto e tenuto premuto il pulsante accensione (3), il misuratore si accende per circa 1 minuto e si spegne automaticamente per preservare la carica delle batterie.



2-6 Cambio delle batterie durante una misurazione

- Assicurarsi che l'unità sia spenta quando si sostituiscono le batterie. Se il dispositivo viene lasciato acceso, può danneggiarsi il circuito del misuratore, e le misurazioni effettuate durante l'ultima operazione non verranno salvate.
- Se sul display LCD viene visualizzata una schermata non prevista durante la sostituzione delle batterie o durante la misurazione, ad esempio delle impostazioni diverse da quelle selezionate, o se il misuratore non risponde quando viene premuto un pulsante, rimuovere le batterie, attendere almeno 10 secondi e quindi riposizionarle.

3. Metodi di funzionamento di base

3-1 Flusso del funzionamento di base

Le operazioni e le schermate di base sono le seguenti. Le misurazioni e le modifiche alle misurazioni vengono effettuate dalla schermata di misurazione.





3-2 Schermata e funzionamento

3-2-1 Schermata e funzionamento di base

Attraverso il display touch-screen è possibile selezionare le modalità display e le impostazioni toccando con un dito.

Schermata di misurazione

Dopo che il misuratore viene acceso e la calibrazione scura è completata viene visualizzata la schermata di misurazione.

Le misurazioni possono essere effettuate nelle modalità Text (testo), Spectrum (spettro), Spectrum Comparison (confronto spettro), CRI (CRI), Camera Filter (filtro fotocamera), Lens Filter (filtro obiettivo) e White Balance Correction (corr. bil. bianco). Per i dettagli sulle modalità display fare riferimento a "4-3 Selezione della modalità display" (+P29).

* Premere il pulsante menu 6 rimanda alla schermata di selezione modalità display del misuratore.



* La visualizzazione cambia a seconda della modalità di misurazione impostata.

* Per questa descrizione vengono visualizzati tutti i menu e le icone.

Elenco degli elementi

N.	Componente	Descrizione		
1	Barra di stato	Visualizza i contenuti delle impostazioni. (+ P16)		
2	lcona [modalità di misurazione]	Visualizza la i Passa alla sche	Visualizza la modalità di misurazione. (P22) Passa alla schermata di selezione della modalità di misurazione.	
3	Indicatore [Target (obiettivo)]	Visualizza la t Passa alla sc colore obiettiv	Visualizza la temperatura di colore di riferimento. (P26) Passa alla schermata di inserimento della temperatura di colore obiettivo.	
4	Icona [modalità display]	Visualizza la i schermata di	nodalità display. (➡ P29) Passa alla selezione della modalità display.	
5~9	Indicazione [elemento display]	Passa alla sc (➡P28)	hermata di selezione degli elementi.	
10	lcona [cassetta degli attrezzi]	Passa alla sc	hermata cassetta degli attrezzi. (⇒P91)	
	Icona [delta] (Solo in Ambient Mode (modalità luce ambiente))	⊿	Viene visualizzata quando è possibile effettuare una misurazione differenziale.	
		⊿	Quando non vi è un valore di misurazione di riferimento, l'icona è disabilitata.	
			Quando non è possibile effettuare una misurazione differenziale, l'icona (∠) non viene visualizzata.	
11		Toccando visualizzata e Tenendo pren visualizzata le memorizzati (Quando viene schermata tor (Un grafico viene Toccando vengono visu spegne l'unità Nota: Quando contracto il no	 viene salvata la misurazione viene attivata la funzione contrasto. nuto il pulsante misurazione 3, vengono e differenze di valore degli elementi eccetto i nomi filtro) e la lettura corrente. e rilasciato il pulsante misurazione 3, la ma ai valori memorizzati nella prima lettura. sualizza i valori di riferimento) , l'icona ritorna a de e e e alizzati gli ultimi valori misurati. Quando si la funzione contrasto viene annullata. o viene visualizzata l'icona funzione 	
12	Icona [canale/zona] (Solo per C-700R in Radio Triggering Mode (modalità attivazione radio))	Toccando STD:01, si passa alla schermata canale/ zona radio. (+ P115)		

Under (sotto):

Over (sopra):

Se i valori sono al di fuori del range di misurazione o di visualizzazione, viene visualizzato [Under (sotto)], [Over (sopra)] o [Filter N/A (filtro N/A)].

Viene visualizzato se il valore è al di sotto del range di misurazione (troppo scuro) o il valore della temperatura di colore è troppo basso. Viene visualizzato se il valore è al di sopra del range di misurazione

(troppo luminoso) o il valore della temperatura di colore è troppo alto. Filter N/A (filtro N/A): Viene visualizzato se non vi sono altre combinazioni di nome e valore di filtro.

Barra di stato



* Per questa descrizione vengono visualizzati tutti i menu e le icone.

N.	Componente	Descrizione		
	Indicazione di carica delle battorio		Durata residua delle batterie sufficiente.	
			Durata residua delle batterie adeguata.	
1			Tenere da parte una batteria di riserva.	
		- 	Sostituire immediatamente la batteria.	
		•	Viene visualizzato se alimentato da USB.	
2	Numero memoriaVisualizza il numero di dati mis Il numero di dati in memoria simbolo, fino a 99.		Visualizza il numero di dati misurati salvati nella memoria. Il numero di dati in memoria è visualizzato a destra del simbolo, fino a 99.	
2	Digital/film	Digital	Viene visualizzato quando si è in modalità digitale.	
3	digitale/film)	Film	Viene visualizzato quando si è in modalità film.	
4	Selezione P 2		Visualizza il numero predefinito quando è selezionata una selezione predefinita.	
5	Avvertenza di fluttuazione della temperatura		Quando il simbolo si illumina, il riferimento della temperatura di colore è fluttuante e potrebbe non essere possibile effettuare misurazioni precise. Eseguire la calibrazione scura.	
	Indicatore di	M	Viene visualizzato quando l'anello di selezione della luce 2 è impostato in posizione di calibrazione scura.	
6	stato dell'anello di selezione della luce	0	Viene visualizzato quando l'anello di selezione della luce 2 è nel range "L".	
		0	Viene visualizzato quando l'anello di selezione della luce 2 è nel range "H".	
7	Indicatore di		Viene visualizzato quando la schermata è sbloccata.	
	stato lucchetto	<u> </u>	Viene visualizzato quando la schermata è bloccata. Quando la schermata è bloccata, non è possibile utilizzare il display touch-screen.	

Schermata cassetta degli attrezzi

Toccando l'icona [Tool Box (cassetta degli attrezzi) ()] nella schermata di misurazione è possibile effettuare le seguenti impostazioni.

* A scopo di spiegazione sono mostrate tutte le icone della schermata cassetta degli attrezzi. Questa non è l'impostazione predefinita.



*Solo per il modello C-700R

[Tool Box (cassetta degli attrezzi): Elenco degli elementi]

N.	Componente	Descrizione
1	Digital/Film (digitale/film)	Passa alla schermata digitale/film. (⇒ P92)
2	Preset Selection (Digital) (selezione predefinita (digitale))	Passa alla schermata di selezione predefinita. (➡ P94)
3	Preset Selection (Film) (selezione predefinita (film))	Passa alla schermata di selezione predefinita. (➡ P94)
4	Memory Title (titolo memorizzato)	Passa alla schermata di inserimento del titolo memorizzato. (➡ P98)
5	Memory Management (gestione memorie)	Passa alla Schermata di gestione memorie. (➡ P101)
6	Radio Channel/Zone (canale/zona radio) (Solo per il modello C-700R)	Passa alla schermata canale/zona radio. (➡ P115)
7	Pulsante [Close (Chiudi)]	Chiude la schermata cassetta degli attrezzi e ritorna alla schermata di misurazione.

3-2-2 Funzionamento delle icone

Funzionamento touch

Toccare le icone sulla schermata per eseguire diverse operazioni.

(Es.) Schermata di misurazione in modalità di testo

······································		
Target 5000K		
ССТ	5587K	
lux	794lx	
CCi	1.7G	
LBi	21MK ⁻¹	
Ra	89.4	
⊿	*	

Icone abilitate al tocco

Una luce blu sotto le icone indica il loro funzionamento.





Icone abilitate al tocco

Icone disabilitate al tocco

Funzionamento a scorrimento

Scorrere verso l'alto o verso il basso con il dito per cambiare un valore. Scorrere il dito sulla barra di trascinamento per navigare velocemente nei menu più estesi.

(Es.) Schermata di selezione della velocità di scatto



* La barra blu indica il valore selezionato.

3-2-3 Inserimento di numeri/caratteri

È possibile inserire numeri e caratteri.

Schermata per l'inserimento di cifre numeriche

(Es.) Schermata (digitale) della temperatura di colore obiettivo



Metodo di inserimento cifre numeriche

N.	Tasto	Descrizione		
1	0-9	Valore visualizzato sulla schermata quando viene toccato il tasto.		
2	Del (Cancella) Cancella il valore inserito nella posizione indicata.			
3	$\leftarrow \rightarrow$	Cambia la posizione d'inserimento.		
4	OK Conferma il valore inserito e ritorna alla schermata precedente.			
5	Cancel (Annulla)	Annulla l'inserimento e ritorna alla schermata precedente.		

Schermata per l'inserimento di caratteri



Metodo d'inserimento di caratteri e numeri

Ν.	Tasto	Descrizione		
6	1/A/a	Ruota tra numeri/lettere maiuscole/lettere minuscole.		
7	0-9, ABC, abc, trattino, punto	Valore visualizzato sulla schermata quando viene toccato il tasto. Toccare lo stesso pulsante più volte (ABC/abc) cambia il carattere seguendo l'ordine alfabetico.		
8	Del (Cancella)	Cancella il carattere nella posizione indicata.		
9	$\leftarrow \rightarrow$	Cambia la posizione d'inserimento.		
10	Tastiera Commuta tra tastiera compatta e tastiera Qwerty.			
(11)	ОК	Conferma il valore inserito e ritorna alla schermata precedente.		
12	Cancel (Annulla)	Annulla) Annulla l'inserimento e ritorna alla schermata precedente.		

3-2-4 Blocco e sblocco della schermata

È possibile bloccare la schermata per impedirne un funzionamento scorretto. Quando la schermata è bloccata, il funzionamento touch è disabilitato. Tuttavia, il pulsante di memoria 7, il pulsante misurazione 5 e il pulsante accensione 3 continuano a funzionare. La schermata rimane bloccata anche se si spegne e riaccende il dispositivo.



Pulsante misurazione 5

Per bloccare

Tenendo premuto il pulsante menu (6), viene bloccata la schermata e viene visualizzata l'icona [Bloccato ()] in alto a desta nell'LCD. Quando la schermata è bloccata, le icone dell'LCD non possono essere attivate.

Se vengono toccate le icone in modalità bloccata, per circa 1 secondo viene visualizzata l'icona



[Bloccato (

È anche disabilitato il funzionamento delle funzioni del menu quando si preme il pulsante menu 6.

* Questa funzione di blocco può essere impostata solo nelle schermate di misurazione.

Per sbloccare

Tenendo premuto di nuovo il pulsante menu 6, la schermata viene sbloccata.



4. Impostazione delle condizioni di misurazione

4-1 Selezione della modalità di misurazione 4-1-1 Corrispondenza della modalità di misurazione con le fonti luminose

Selezionare la modalità di misurazione da utilizzare.

AVVISO

Se si modificano le impostazioni della modalità di misurazione, i dati di misurazione vengono cancellati.

Schermata di selezione della modalità di misurazione



N.	Modalità di misurazione	lcona	Descrizione
1	Modalità luce ambiente	*	Misura luci continue come la luce solare, la luce al tungsteno, la luce fluorescente e le luci LED. (➡P62)
2	Modalità cordless flash	\$	Individua la temperatura di colore del flash senza connessione con cavo dopo aver premuto il pulsante misurazione (entro 90 secondi) e aver emesso un flash. Misurare usando un flash durante il tempo d'attesa. (➡ P66)
3	Cord (PC) Flash Mode (modalità cord (PC) flash)	¢c	Individua la temperatura di colore con una connessione flash-misuratore con cavo PC. ➡P71)
4	Radio Triggering Flash Mode (modalità flash attivazione radio) (Solo per il modello C-700R)	⋡ ₹	Individua la temperatura di colore del flash senza una connessione flash-misuratore dopo che il segnale radio trasmesso viene ricevuto da un flash connesso tramite ricevitore radio. (♦ P77)
Funzionamento

1. Toccare l'icona [modalità di misurazione] nell'angolo in alto a sinistra della schermata.

Viene visualizzata la schermata di selezione della modalità di misurazione.

Modalità di testo in Ambient Mode (modalità luce ambiente)



2. Toccare un'icona per selezionare la modalità di misurazione.

Selezionare la modalità di misurazione desiderata.

Una volta effettuata la selezione la visualizzazione ritorna alla schermata di misurazione precedente con la modalità selezionata.



Es.) Modalità luce ambiente →Cordless Flash Mode (modalità cordless flash) Modalità di testo in Cordless Flash Mode (modalità cordless flash)



- La luce ambientale comprende fonti di luce continua come la luce naturale (luce solare), lampade al tungsteno, luci fluorescenti, etc.
- La luce flash comprende brevi e intense scariche di fonti luminose come flash elettronici o lampadine flash.

4-1-2 Selezione della velocità di scatto (solo modalità flash)

Imposta una velocità di scatto appropriata per la misurazione flash e ambientale desiderata.

Funzionamento

1. Toccare l'indicatore [T (velocità di scatto)].

Schermata di misurazione in modalità di testo

Modalità di testo in Cordless Flash Mode (modalità cordless flash)

Pulsante



2. Selezionare la velocità di scatto desiderata.



3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Conferma le impostazioni e ritorna alla schermata di misurazione precedente.

Toccare [Cancel (Annulla)] per tornare alla schermata di misurazione precedente senza impostare la velocità di scatto.

La velocità di scatto è impostata.





Le velocità di scatto possono essere selezionate dall'elemento [Shutter Speed Step (stop velocità di scatto)] a pagina 1 di Setting (impostazioni). È possibile selezionare 1 step (1 stop), 1/3 step (1/3 di stop) e 1/2 step (1/2 di stop). (+ P127)

Opzioni della velocità di scatto

1 stop (impostazione predefinita)	1/3 di stop	1/2 di stop	1 stop (impostazione predefinita)	1/3 di stop	1/2 di stop
1s	1s	1s		1/50	1/350
1/2	0,8	0,7		1/60	1/500
1/4	0,6	1/2		1/80	*1/75
1/8	0,5	1/3		1/100	*1/80
1/15	0,4	1/4		1/125	*1/90
1/30	0,3	1/6		1/160	*1/100
1/60	1/4	1/8		1/200	*1/200
1/125	1/5	1/10		1/250	*1/400
1/250	1/6	1/15		1/320	
1/500	1/8	1/20		1/400	
*1/75	1/10	1/30		1/500	
*1/80	1/13	1/45		*1/75	
*1/90	1/15	1/60		*1/80	
*1/100	1/20	1/90		*1/90	
*1/200	1/25	1/125		*1/100	
*1/400	1/30	1/180		*1/200	
	1/40	1/250		*1/400	

* Impostazione della velocità di scatto speciale.

AVVISO

- Quando si misura il colore della luce flash in condizioni di forte luce ambientale (580 lx·s e oltre), selezionare una velocità di scatto di 1/250 o 1/500 sec per ridurre o eliminare l'influenza della luce ambientale sulla misurazione. Utilizzare velocità di scatto minori permetterà di includere il colore della luce ambientale nella misurazione.
- Se si modificano le impostazioni della velocità di scatto, i dati di misurazione vengono cancellati.

4-2 Impostazione delle indicazioni e degli elementi nella schermata di misurazione

4-2-1 Impostazione della temperatura di colore obiettivo

Utilizzare questa impostazione per stabilire una temperatura di colore "obiettivo" per la fotocamera e per la scelta del filtro per la fonte luminosa.

La temperatura di colore obiettivo è visualizzata nella parte in centro in alto nella schermata di misurazione.

Funzionamento

1. Toccare l'indicatore [Target (obiettivo)] nella schermata di misurazione.



(Es.) Schermata di misurazione in visualizzazione di testo

2. Inserire il valore della temperatura di colore obiettivo.

Vengono visualizzati il valore della temperatura di colore obiettivo attuale e il valore inserito.



Schermata di inserimento CCT obiettivo

3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Conferma il valore inserito e ritorna alla schermata di misurazione precedente.

Toccare [Cancel (Annulla)] per tornare alla schermata di misurazione precedente senza impostare il valore obiettivo.

È impostata la temperatura di colore obiettivo in modalità di testo.





Impostazione della temperatura obiettivo in modalità digitale

- Impostare il misuratore alla stessa impostazione della temperatura di colore della fotocamera. Tenere presente che molte fotocamere digitali riproducono i colori meglio a determinate impostazioni della temperatura di colore. Se si vuole ottenere un'ottima riproduzione e un'alta fedeltà del colore, selezionare la temperatura di colore raccomandata dal costruttore della macchina per riprodurre il colore in modo ottimale. (Fare riferimento al manuale operativo della fotocamera digitale.)
- È possibile impostare la temperatura di colore da 2.500K a 10.000K a incrementi di 10K.
- Se si utilizzano spesso diverse temperature di colore di riferimento, conviene utilizzare selezioni predefinite. (
 P94)

Impostazione della temperatura obiettivo in modalità film

- Impostare la temperatura di colore di riferimento del tipo di pellicola che si sta utilizzando. Tipo luce diurna : 5.500K Tungsteno tipo A : 3.400K Tungsteno tipo B : 3.200K
- È possibile impostare la temperatura di colore da 2.500K a 10.000K a incrementi di 10K.

4-2-2 Personalizzazione delle schermate di misurazione

È possibile personalizzare le informazioni visualizzate per vedere esattamente ciò di cui si ha bisogno in un'unica schermata.

Funzionamento

- 1. Toccare l'indicatore [elemento display] nella schermata di misurazione. Viene visualizzata la schermata della libreria degli elementi del display. (= P34)
- 2. Selezionare gli elementi da visualizzare.

Verranno visualizzati gli elementi e i valori selezionati. Schermata di misurazione in Schermata di misurazione in Schermata di misurazione in visualizzazione spettro visualizzazione di testo visualizzazione CRI (⇒P33) (⇒P36) (⇒P43) N 86.6 5505K Ra 5505K 0.0162 *Auv* lux 6261x Ra 86 6 1.8G . 18MK-1 . Ra 86.6 بو

Elenco degli elementi del display

N.	Indicazione	Nome dell'elemento display	Descrizione
1	CCT	Visualizzazione della	In modalità digitale: Visualizza la temperatura di colore correlata.
Ľ	PCT	temperatura di colore	In modalità film: Visualizza la temperatura di colore fotografica.
2	∆uv	Deviazione della temperatura di colore	Visualizza la deviazione dalla radiazione del corpo nero.
3	lux, fc	Illuminamento	Visualizza l'illuminamento in lux o in foot-candle.
4	Hix , Hfc	Esposizione	Visualizza l'esposizione in lux-secondo o foot-candle-secondo.
5	CC i	Correzione dell'indice CC	Visualizza in valore di correzione CC in indice CC.
6	CCcf	Correzione filtro fotocamera CC	Visualizza il valore CC corretto nel nome del filtro di
	CClf	Correzione filtro luce CC	schermata di Misurazione e nella Modalità Impostazioni.
7	LBi	Correzione indice LB	Visualizza il valore LB corretto in indice LB.
	LBcf	Correzione filtro fotocamera LB	Visualizza il valore LB corretto nel nome del filtro di
ľ	LBlf	Correzione filtro luce LB	schermata di Misurazione e nella Modalità Impostazioni.
9	Ra	CRI medio	Visualizza il valore medio del CRI da R1 a R8.
10	R1 ~ R15	Numero CRI	Visualizza il numero CRI singolo da R1 a R15.

* Sui modelli venduti in alcuni Paesi l'illuminamento e l'esposizione non vengono indicati in "fc (fc·s)" a causa di restrizioni legali.

4-3 Selezione della modalità display

Toccando sulle varie icone della schermata di selezione modalità display è possibile visualizzare le informazioni sull'illuminazione in vari modi a seconda delle necessità. * Premere il pulsante menu () rimanda alla schermata di selezione modalità display.



Elenco delle icone della modalità display

N.	Icona	Nome della modalità display	Descrizione
1	Text	lcona [Text (testo)]	Visualizza 5 elementi selezionati dall'utente in valori numerici. (➡ P33)
2	Spectrum	Icona [Spectrum (spettro)]	Visualizza 3 elementi selezionati dall'utente e il grafico di distribuzione dello spettro. (✦ P36)
3	Spectrum Comp.	Icona [Spectrum Comparison (confronto spettro)]	Confronta il valore di misurazione corrente e fino a 2 valori memorizzati nel grafico di distribuzione dello spettro. (➡ P38)
4	CRI	Icona [CRI (CRI)]	Visualizza il CRI medio selezionato (Ra) o singolo (da R1 a R15) in valori numerici. Ogni CRI è visualizzato in un grafico a barre. (✦P43)
5	Camera Filter	Icona [Camera Filter (filtro fotocamera)]	Visualizza i valori di correzione e i nomi di filtro della fotocamera per regolare la fonte misurata alla temperatura di colore obiettivo. (➡ P45)
6	Lighting Filter	Icona [Lighting Filter (filtro illuminazione)]	Visualizza i valori di correzione e i nomi di filtro della fonte luminosa per regolare la fonte misurata alla temperatura di colore obiettivo. (➡ P48)
7	Multi Lights	lcona [Multi Lights (luci multiple)]	Visualizza i valori di correzione comparativi da diverse misurazioni. (➡ P51)
8	WB Corr.	Icona [White Balance Correction (corr. bil. bianco)]	Visualizza la differenza tra il valore di misurazione corrente e la temperatura di colore obiettivo in un grafico di bilanciamento del bianco. (➡ P57)
9	Setting	Icona [Setting (impostazioni)]	Visualizza la schermata d'impostazione. (✦P59)

* Le schermate da 1 a 8 sono le schermate di misurazione.

Funzionamento

1. Toccare l'icona [modalità display] sulla schermata di misurazione o premere il pulsante menu 6 sul misuratore.

Viene visualizzata la schermata di selezione della modalità display. (+ P29)

Le modalità display dalla n. 1 alla n. 8 sono di misurazione. La modalità display n. 9 è per le impostazioni.

2. Toccare un'icona display.

Sul display viene visualizzata la schermata di misurazione nella modalità display selezionata.



Modalità di testo

Schermata di misurazione

3. Premere il pulsante misurazione 5 per effettuare la misurazione.

Ruotare l'anello di selezione della luce 2 per selezionare il range.

Quando si misura la luce ambientale, assicurarsi di

selezionare il range L

Quando si misurano le unità flash, selezionare il range

) o il range H 🗲 H (💽) a seconda della

luminosità del flash. (⇒ P88, ⇒ P90)

Ora è possibile effettuare le misurazioni.



- Per misurare correttamente la temperatura di colore di una fonte luminosa, puntare il recettore di luminosità () direttamente sulla fonte luminosa durante la lettura.
- Le misurazioni e le visualizzazioni richiedono più tempo con livelli di luminosità inferiori a 30 lx. L'illuminazione dell'LCD normalmente si disattiva durante le misurazioni per evitare di influenzarle.

4. Osservare i valori di misurazione nella modalità di testo.

 CCT
 5587K

 Lux
 7941x

 CCi
 1.76

 Risultato di misurazione

 LBi
 21MK1

 Ra
 89.4

Schermata di misurazione in modalità di testo

5. Memorizzare i risultati di misurazione.

I risultati di misurazione possono essere memorizzati. Per registrare le misurazioni, premere il pulsante di memoria ⑦. (➡ P97)

32

4-3-1 Visualizzazione in modalità di testo [Text (testo)]

I 5 elementi selezionati vengono visualizzati in forma di testo.



Funzionamento

1. Toccare l'icona [Text (testo)] sulla schermata della modalità display.

Viene visualizzata una schermata di testo. (⇒ P29)

2. Toccare l'icona [modalità di misurazione].

Viene visualizzata la schermata di selezione della modalità di misurazione. Selezionare la modalità di misurazione che si desidera utilizzare. (➡ P22)

3. Toccare l'indicatore [Target (obiettivo)].



Viene visualizzata la schermata di inserimento CCT obiettivo. (⇒ P26) Impostare il numero della temperatura di colore desiderato. 4. Toccare l'indicatore [elemento display] da modificare.

Viene visualizzata la schermata della libreria degli elementi del display.

L'elemento display attualmente selezionato viene cerchiato in blu.

5. Toccare l'indicatore dell'elemento display desiderato e il pulsante [OK (OK)]. Conferma le impostazioni e ritorna alla schermata di misurazione.

Per tornare alla schermata di misurazione senza effettuare modifiche, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].



* Sui modelli venduti in alcuni Paesi le misure riportate non sono in "fc (fc·s)" a causa di restrizioni legali.

6. Premere il pulsante misurazione 5 per Anello di selezione della luce 2 effettuare la misurazione.

Ruotare l'anello di selezione della luce 2 per selezionare il range.

Quando si misura la luce ambientale, assicurarsi di

selezionare il range L 🙀 (

Quando si misurano le unità flash, selezionare il range

🕻 (🧑) o il range H 🗲 🛛 (💽) a seconda della

luminosità del flash. (→ P88, → P90)

Ora è possibile effettuare le misurazioni.



ΝΟΤΑ

Le misurazioni effettuate in condizioni di scarsa luminosità (meno di 30 lx) possono richiedere più tempo.

La retroilluminazione del display LCD si oscura durante le misurazioni; questo non è un difetto, ma avviene per evitare che influisca sulle misurazioni.

7. Memorizzare i risultati di misurazione.

I risultati di misurazione possono essere memorizzati. Per registrare le misurazioni, premere il pulsante di memoria ⑦. (➡ P97)

4-3-2 Visualizzazione in modalità di grafico dello spettro [Spectrum (spettro)]

Visualizza tre elementi selezionati dall'utente e il grafico di distribuzione dello spettro.



Funzionamento

1. Toccare l'icona [Spectrum (spettro)] sulla schermata della modalità display.

Viene visualizzata una schermata con un grafico di distribuzione dello spettro. (+ P29)

2. Toccare l'icona [modalità di misurazione].

Viene visualizzata la schermata di selezione della modalità di misurazione. Selezionare la modalità di misurazione che si desidera utilizzare. (➡ P22)

3. Toccare l'indicatore [Target (obiettivo)].

Viene visualizzata la schermata di inserimento CCT obiettivo. (⇒ P26) Impostare il numero della temperatura di colore desiderato.

4. Toccare l'indicatore [elemento display] da modificare.

Viene visualizzata la schermata della libreria degli elementi del display. (> P34)

Toccare l'elemento display desiderato e il pulsante [OK (OK)].

5. Premere il pulsante misurazione 5 per Anello di selezione della luce 2 effettuare la misurazione.

Ruotare l'anello di selezione della luce 2 per selezionare il range. Quando si misura la luce ambientale, assicurarsi di selezionare il range L () () (). Quando si misurano le unità flash, selezionare il range L () () () o il range H f () () a seconda della luminosità del flash. (\Rightarrow P88, \Rightarrow P90) Ora è possibile effettuare le misurazioni. Pulsante misurazione 5

Le misurazioni e le visualizzazioni richiedono più tempo con livelli di luminosità inferiori a 30 lx. L'illuminazione dell'LCD normalmente si disattiva durante le misurazioni per evitare di influenzarle.

6. Toccare l'icona [lente d'ingrandimento (+)] sulla schermata. Il grafico di distribuzione dello spettro viene ingrandito.

Il grafico viene visualizzato ingrandito su tutta la schermata (orizzontale).

Per tornare alla schermata dello spettro toccare l'icona [lente d'ingrandimento (-)] sul grafico di distribuzione dello spettro ingrandito.



AVVISO

Quando viene visualizzato il grafico ingrandito, non è possibile eseguire la misurazione.

Il valore di visualizzazione massimo dell'asse Y può essere selezionato dall'elemento [Spectrum Y-axis Scale (Scala asse Y dello spettro)] a pagina 2 di Setting (impostazioni). (➡ P140)

7. Memorizzare i risultati di misurazione.

I risultati di misurazione possono essere memorizzati.

Per registrare le misurazioni, premere il pulsante di memoria 7. (+ P97)

4-3-3 Visualizzazione in modalità di confronto dello spettro [Spectrum Comp. (confronto spettro)]

Il confronto dello spettro visualizza e confronta la misurazione corrente e fino a 2 valori memorizzati nel grafico dello spettro.



Schermata di confronto dello spettro

Funzionamento

1. Toccare l'icona [Spectrum Comp. (confronto spettro)] sulla schermata della modalità display.

Viene visualizzata la schermata di confronto dello spettro. (= P29)

2. Toccare l'icona [modalità di misurazione].

Viene visualizzata la schermata di selezione della modalità di misurazione. Selezionare la modalità di misurazione che si desidera utilizzare. (➡ P22)

3. Toccare l'indicatore [Target (obiettivo)].

Viene visualizzata la schermata di inserimento CCT obiettivo. (⇒ P26) Impostare il numero della temperatura di colore desiderato.

4. Premere il pulsante misurazione 5 per Anello di selezione della luce 2 effettuare la misurazione.

Ruotare l'anello di selezione della luce 2 per selezionare il range.

Quando si misura la luce ambientale, assicurarsi di

selezionare il range L 🙀 (

Quando si misurano le unità flash, selezionare il range

(🧑) o il range H 🗲 🛛 (💽) a seconda della

luminosità del flash. (⇒ P88, ⇒ P90)

Ora è possibile effettuare le misurazioni.



Le misurazioni e le visualizzazioni richiedono più tempo con livelli di luminosità inferiori a 30 lx. L'illuminazione dell'LCD normalmente si disattiva durante le misurazioni per evitare di influenzarle.

5. La misurazione corrente viene visualizzata in alto nell'area di visualizzazione.

6. Toccare l'icona [selezione memoria].

Viene visualizzata la schermata [memoria confronto spettro].



Se non sono registrati dati in memoria, viene visualizzato un messaggio di popup.



Messaggio di pop-up schermata di memoria

Dopo aver confermato il messaggio "No memorized value. (Nessun valore memorizzato.)", toccare il pulsante [Close (Chiudi)]. Ritorna alla schermata di confronto dello spettro.

7. Selezionare i dati memorizzati desiderati per eseguire il confronto dello spettro.

Quando viene selezionato un titolo, viene visualizzata la memoria ad esso correlata.

Selezionare le memorie da confrontare.

Per selezionare un titolo e una memoria, farli corrispondere con le posizioni a sfondo blu.

Digital P1 Spectrum Comp. LED-NO. 3 Area del titolo 0 Y Memory 7 [area di memoria] Pulsante 30398 01: Visualizza i dati collegati al titolo. [OK (OK)] 03: 550 Pulsante [Cancel (annulla)]

Schermata titolo/memoria confronto dello spettro

8. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Conferma l'impostazione e ritorna alla schermata di confronto dello spettro.

Per annullare l'impostazione, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].

9. I titoli e le misurazioni delle memorie selezionate vengono visualizzati nella schermata di confronto dello spettro.

Visualizzazione titolo memorizzato



Memory Title (titolo memorizzato)
Valore di misurazione memorizzato

10. Nel grafico dello spettro vengono visualizzati dei grafici a linee.

Per selezionare/visualizzare/nascondere il grafico a linee, utilizzare la casella di controllo [visualizza/nascondi grafico a linee].

* Selezionare la casella di controllo (☑) per visualizzare. Deselezionare la casella di controllo (□) per nascondere.

Schermata di confronto dello spettro



11. Toccare l'icona [lente d'ingrandimento (+)].

Il grafico di confronto dello spettro viene ingrandito.

Il grafico viene visualizzato ingrandito su tutta la schermata (orizzontale).

Per tornare alla schermata di confronto dello spettro, toccare l'icona [lente d'ingrandimento (-)] sul grafico di confronto dello spettro ingrandito.



Schermata di confronto dello spettro

AVVISO

Quando viene visualizzato il grafico ingrandito, non è possibile eseguire la misurazione.



- Il valore di visualizzazione massimo dell'asse Y può essere selezionato dall'elemento [Spectrum Y-axis Scale (Scala asse Y dello spettro)] a pagina 2 di Setting (impostazioni). (+ P140)
- Durante lo Spectrum Comparison (confronto spettro) la Funzione Contrasto non è disponibile e il pulsante [4] verrà nascosto

12. Memorizzare i risultati di misurazione.

I risultati di misurazione possono essere memorizzati. Per registrare le misurazioni, premere il pulsante di memoria ⑦. (♦ P97)

4-3-4 Visualizzazione in modalità indice di resa cromatica [CRI (CRI)]

Visualizza il CRI medio selezionato (Ra) o singolo (da R1 a R15) in valori numerici. Ogni CRI è visualizzato in un grafico a barre.



Schermata CRI

Funzionamento

- 1. Toccare l'icona [CRI (CRI)] sulla schermata della modalità display. Viene visualizzata la schermata CRI. (⇒ P29)
- 2. Toccare l'icona [modalità di misurazione].

Viene visualizzata la schermata di selezione della modalità di misurazione. Selezionare la modalità di misurazione che si desidera utilizzare. (➡ P22)

3. Premere il pulsante misurazione 5 per Anello di selezione della luce 2 effettuare la misurazione.

Ruotare l'anello di selezione della luce 2 per selezionare il range.

Quando si misura la luce ambientale, assicurarsi di

selezionare il range L 💃 (

Quando si misurano le unità flash, selezionare il range

L $\stackrel{\checkmark}{\underset{\bigstar}{\leftrightarrow}}$ () o il range H $\stackrel{\checkmark}{\underset{\blacksquare}{\leftarrow}}$ () a seconda della luminosità del flash. ($\stackrel{\bullet}{\underset{\blacksquare}{\leftarrow}}$ P88. $\stackrel{\bullet}{\underset{\blacksquare}{\leftarrow}}$ P90)

Ora è possibile effettuare le misurazioni.





- Le aree del grafico Ra e da R1 a R15 sono sempre visualizzate.
- Le misurazioni e le visualizzazioni richiedono più tempo con livelli di luminosità inferiori a 30 lx. L'illuminazione dell'LCD normalmente si disattiva durante le misurazioni per evitare di influenzarle.
- Ra è il valore medio da R1 a R8 soltanto. Il Ra non include da R9 a R15

4. Toccare l'indicatore [elemento display] da modificare.

Viene visualizzata la schermata della libreria degli elementi del display.



5. Toccare l'elemento display desiderato.

Selezionare l'elemento da visualizzare sopra il grafico. L'indicazione viene cerchiata in blu.

6. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Ritorna alla schermata CRI tramite il pulsante [OK (OK)].

Toccando il pulsante [Cancel (Annulla)], si ritorna alla schermata CRI senza modificare l'elemento display.



4-3-5 Visualizzazione in modalità filtro fotocamera [Camera Filter (filtro fotocamera)]

Visualizza i valori di correzione e i nomi di filtro della fotocamera per regolare la fonte misurata alla temperatura di colore obiettivo.

È possibile selezionare il marchio del filtro della fotocamera su questa schermata o nella schermata di [Setting] (impostazioni) (Kodak WRATTEN 2, FUJIFILM o LEE).



Schermata del filtro della fotocamera

Funzionamento

1. Toccare l'icona [Camera Filter (filtro fotocamera)] sulla schermata della modalità display.

Viene visualizzata la schermata del filtro della fotocamera. (# P29)

2. Toccare l'icona [modalità di misurazione].

Viene visualizzata la schermata di selezione della modalità di misurazione. Selezionare la modalità di misurazione che si desidera utilizzare. (➡ P22)

3. Toccare l'indicatore [Target (obiettivo)].

Viene visualizzata la schermata di inserimento CCT obiettivo. (⇒ P26) Impostare il numero della temperatura di colore desiderato. 4. Toccare l'indicatore [Brand (Marchio)] del Filtro per aprire la schermata di selezione Camera Filter Brand (marchio filtro fotocamera). Quindi toccare l'indicatore del marchio del filtro utilizzato e poi il pulsante [OK (OK)] per tornare alla schermata di misurazione.

Sono disponibili filtri KODAK WRATTEN 2. FUJIFILM o LEE.



luminosità del flash. (⇒ P88, ⇒ P90)

Ora è possibile effettuare le misurazioni.



NOTA

Le misurazioni e le visualizzazioni richiedono più tempo con livelli di luminosità inferiori a 30 lx. L'illuminazione dell'LCD normalmente si disattiva durante le misurazioni per evitare di influenzarle.

6. Memorizzare i risultati di misurazione.

I risultati di misurazione possono essere memorizzati. Per registrare le misurazioni, premere il pulsante di memoria 7. (+ P97)



Il costruttore del filtro può essere selezionato dall'elemento [Camera Filter Brand (Marchio filtro fotocamera)] a pagina 1 di Setting (impostazioni). (➡P132)

4-3-6 Visualizzazione in modalità filtro illuminazione [Lighting Filter (filtro illuminazione)]

Visualizza i valori di correzione e i nomi di filtro della fonte luminosa per regolare la fonte misurata alla temperatura di colore obiettivo.

È possibile selezionare il marchio del filtro della fotocamera su questa schermata o nella schermata di [Setting] (impostazioni) (LEE, ROSCO E-COLOUR+ o CINEGEL).



Schermata del filtro illuminazione

Funzionamento

1. Toccare l'icona [Lighting Filter (filtro illuinazione)] sulla schermata della modalità display.

Viene visualizzata la schermata del filtro illuinazione. (# P29)

2. Toccare l'icona [modalità di misurazione].

Viene visualizzata la schermata di selezione della modalità di misurazione. Selezionare la modalità di misurazione che si desidera utilizzare. (➡ P22)

3. Toccare l'indicatore [Target (obiettivo)].

Viene visualizzata la schermata di inserimento CCT obiettivo. (⇒ P26) Impostare il valore della temperatura di colore desiderato. 4. Toccare l'indicatore [Brand (Marchio)] del Filtro per aprire la schermata di selezione [Lighting Filter Brand (marchio filtro illuminazione)]. Quindi toccare l'indicatore del marchio del filtro utilizzato e poi il pulsante [OK (OK)] per tornare alla schermata di misurazione.

Sono disponibili filtri LEE, ROSCO CINEGEL o ROSCO E-COLOUR+. Il misuratore mostrerà il numero del marchio del filtro e il valore generico del filtro sia per LB (CTO, CTB) che per CC (PLUS / MINUS GREEN).

	Schermata del filtro illuminazione	Lighting Filter Brand (marchio filtro illuminazione) Schermata di selezione
	wee with Digital (P-1)	Lighting Filter Brand
		LEE
	LBi 18MK ⁻¹	ROSCO CINEGEL
	LBuf	ROSCO E-COLOUR+
	CC i 1.8G	
Indicatore	CClf L278 1/8 PLUS G	
Filtro [Brand – (Marchio)]	Brand LEE	Pulsante

5. Premere il pulsante misurazione (5 per Anello di selezione della luce 2 effettuare la misurazione.

Ruotare l'anello di selezione della luce 2 per selezionare il range.

Quando si misura la luce ambientale, assicurarsi di

selezionare il range L 🛴 (

Quando si misurano le unità flash, selezionare il range

) a seconda della

luminosità del flash. (⇒ P88, ⇒ P90)

Ora è possibile effettuare le misurazioni.

o il range H **FH** (



Pulsante misurazione (5)



Le misurazioni e le visualizzazioni richiedono più tempo con livelli di luminosità inferiori a 30 lx. L'illuminazione dell'LCD normalmente si disattiva durante le misurazioni per evitare di influenzarle.

6. Memorizzare i risultati di misurazione.

I risultati di misurazione possono essere memorizzati. Per registrare le misurazioni, premere il pulsante di memoria ⑦. (➡ P97)



Il costruttore del filtro può essere selezionato dall'elemento [Lighting Filter Brand (Marchio filtro illuinazione)] a pagina 1 di Setting (impostazioni). (+ P134)

4-3-7 Visualizzazione per confrontare le fonti luminose, modalità [Multi Lights (luci multiple)]

Visualizza i valori di correzione comparativi da diverse misurazioni.



Funzionamento

1. Toccare l'icona [Multi Lights (luci multiple)] sulla schermata della modalità display.

Viene visualizzata la schermata di confronto tra fonti luminose. (# P29)

2. Toccare il pulsante [A].

Viene visualizzata la schermata di misurazione di [A].



3. Premere il pulsante misurazione 5 per Anello di selezione della luce 2 effettuare la misurazione. Ruotare l'anello di selezione della luce 2 per selezionare il range. Quando si misura la luce ambientale, assicurarsi di selezionare il range L SEKONIC Quando si misurano le unità flash, selezionare il range

) o il range H 🗲 🛛 (💽) a seconda della

luminosità del flash. (⇒ P88, ⇒ P90)

Vengono visualizzati i risultati di misurazione.



Schermata dei risultati di misurazione per confronto tra fonti luminose

	with Digital P-1 w w		
	*CCT	5505K	
Nome del	*LB i	·	
filtro	*CC i	1.8G	
Nome del — filtro	LBlf		
	CClf	L278 1/8 PLUS G	
Marchio —	Brand	LEE	
del filtro	Δ	Close	Pulsante [Close (Chiu

ΝΟΤΑ

- Le misurazioni e le visualizzazioni richiedono più tempo con livelli di luminosità inferiori a 30 lx. L'illuminazione dell'LCD normalmente si disattiva durante le misurazioni per evitare di influenzarle.
- · Se il pulsante di memoria viene premuto nella Schermata di Risultato di Misurazione in Multi Lights (luci multiple), il valore può essere memorizzato.

4. Tocca l'indicatore [elemento display] per cambiare.

Viene visualizzata la schermata della libreria degli elementi del display.

L'elemento display attualmente selezionato viene cerchiato in blu.



5. Toccare l'indicatore dell'Elemento Display desiderato e premere il pulsante [OK (OK)].

Confermare le impostazioni, e tornare alla schermata di Misurazione. Le prime tre selezioni, segnate come *, verranno mostrate nella schermata Multi Lights (luci multiple) per questa misurazione e per le successive.

Per tornare alla schermata di Misurazione senza cambiamenti, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].





6. Toccare il pulsante [Close (Chiudi)].

Viene visualizzato il messaggio "Set the measured value. Are you sure? (Impostare il valore misurato. Continuare?)".

Schermata di conferma del messaggio



7. Toccare il pulsante [Yes (Sì)].

Ritorna alla schermata di confronto tra fonti luminose. (I risultati di misurazione sono riportati nella fonte luminosa [A])

Per ritornare alla schermata di confronto tra fonti luminose senza modificare i risultati, toccare il pulsante [No (No)].



Schermata di confronto tra fonti luminose

8. Misurare altre fonti luminose per eseguire il confronto.

Ripetere i passi da 1 a 7 per le aree di visualizzazione B, C e D. È possibile confrontare fino a 4 fonti luminose.



- Toccare i pulsanti A, B, C o D per confermare i valori misurati.
- Le misurazioni e le visualizzazioni richiedono più tempo con livelli di luminosità inferiori a 30 lx. L'illuminazione dell'LCD normalmente si disattiva durante le misurazioni per evitare di influenzarle.
- Se il pulsante di memoria viene premuto nella Schermata di Risultato di Misurazione in Multi Lights (luci multiple), il valore può essere memorizzato.

9. Tocca il pulsante di opzione per selezione della fonte luminosa per impostarlo come riferimento.

(Selezionato, : Non selezionato)

I valori di correzione per ogni altra fonte di luce (non selezionata come standard) vengono mostrati nel modo da te selezionato nella schermata Elemento Display.

Se l'indice LB/CC o il Filtro Luce LB/CC sono selezionati, l'area del valore di riferimento riporterà "-----".

Inoltre, se un qualunque valore indicativo selezionato in altre sorgenti di luce mostra "-----", significa che c'è poco valore da correggere.

Schermata di confronto tra fonti luminose



Pulsante di opzione per selezione standard Stato selezionato

Visualizzazione del valore corretto

Per eliminare tutti i risultati di misurazione ed eseguire un nuovo confronto di misurazione, toccare il pulsante [Clear (Ripulisci)]. Viene visualizzata la schermata di conferma di pulizia confronto tra fonti luminose.

Schermata di confronto tra fonti luminose

CCT

CCT

1.80

FRASK

+12MK⁻¹ 1.8G 4777K

28MK-1

+6MK*

1.8G

A 🔹 🧿

B 🔹 🔹

C *

D 🗢

Schermata di conferma di pulizia



Pulsante [Clear (Ripulisci)]

Toccare il pulsante [Yes (Sì)].

Vengono eliminati tutti i dati (da A a D) e si ritorna alla schermata di confronto tra fonti luminose.

Quando il pulsante [No (No)] viene toccato, si ritorna alla schermata Multi Lights (luci multiple) senza cancellare i valori.

4-3-8 Visualizzazione in modalità grafico di correzione di bilanciamento del bianco [WB Corr. (corr. bil. bianco)]

Visualizza la differenza tra il valore di misurazione corrente e la temperatura di colore obiettivo in un grafico di correzione di bilanciamento del bianco.



Schermata WB Corr. (corr. bil. bianco)

Funzionamento

1. Toccare l'icona [WB Corr. (corr. bil. bianco)] sulla schermata della modalità display.

Viene visualizzata la schermata di correzione di bilanciamento del bianco. (⇒ P29)

2. Toccare l'icona [modalità di misurazione].

Viene visualizzata la schermata di selezione della modalità di misurazione. Selezionare la modalità di misurazione che si desidera utilizzare. (➡ P22)

3. Toccare l'indicatore [Target (obiettivo)].

Viene visualizzata la schermata di inserimento CCT obiettivo. (⇒ P26) Impostare il numero della temperatura di colore desiderato.

4. Premere il pulsante misurazione 5 per Anello di selezione della luce 2 effettuare la misurazione.

Ruotare l'anello di selezione della luce 2 per selezionare il range.

Quando si misura la luce ambientale, assicurarsi di

selezionare il range L 🙀 (

Quando si misurano le unità flash, selezionare il range

🕻 (🧑) o il range H 🗲 🛛 (💽) a seconda della

luminosità del flash. (⇒ P88, ⇒ P90)

Ora è possibile effettuare le misurazioni.



Le misurazioni e le visualizzazioni richiedono più tempo con livelli di luminosità inferiori a 30 lx. L'illuminazione dell'LCD normalmente si disattiva durante le misurazioni per evitare di influenzarle.

5. Il punto rosso indica il valore di correzione rispetto alla temperatura di colore obiettivo.



6. Memorizzare i risultati di misurazione.

I risultati di misurazione possono essere memorizzati. Per registrare le misurazioni, premere il pulsante di memoria ⑦. (➡ P97)



Il valore per matrice può essere modificato dall'elemento [White Balance Step (incremento bilanciamento bianco)] a pagina 1 di Setting (impostazioni). Associare il valore alla fotocamera. (➡P136)
4-3-9 Visualizzazione della schermata di impostazione [Setting (impostazioni)]

Visualizza le impostazioni. I contenuti possono essere modificati in base alle esigenze. Per ulteriori informazioni sulle impostazioni e sui dettagli delle specifiche, vedere "7-1-1 Elenco degli elementi". (➡ P124)

Schermata d'impostazione Pagina 1	Schermata d'impostazione Pagina 2	Schermata d'impostazione Pagina 3
Setting • • • Customize • • • o _o Shutter Speed Step 1 even	Will Digital Setting Customize Customize Customize	Edit a preset Constant and the set of the s
••• LB Step ••• Camera Filter Brand	Control Control Contr Control Control<	Image: Second
Close Cui modelli venduti in alcuni	♥ Reset Customized Items Close *Solo per il modello C-7	

* Sui modelli venduti in alcuni Paesi l'illuminamento e l'esposizione non vengono indicati in "fc (fc·s)" a causa di restrizioni legali. In questo caso, non è visualizzata l'unità d'illuminamento.



Premere il pulsante menu () interrompe le impostazioni e rimanda alla schermata di selezione modalità display.





1. Toccare l'icona [Setting (impostazioni)] sulla schermata di selezione della modalità display.

Viene visualizzata la schermata d'impostazione.



 Nelle impostazioni gli elementi sono in caratteri gialli e i contenuti delle impostazioni sono in caratteri bianchi. Toccare un elemento per cambiare l'impostazione.



Quando viene toccato il pulsante [Close (Chiudi)], lo schermo ritorna alla schermata di selezione della modalità display. Per ulteriori informazioni sulle impostazioni e sui dettagli delle specifiche, vedere "7-1-1 Elenco degli elementi". (➡ P124)

5. Misurazione delle fonti luminose [Schermata di misurazione]

5-1	Metodo di misurazione
5-1-1	Bilanciamento delle temperature di colore delle fonti luminose

Se sono utilizzate diverse fonti luminose, è necessario misurare separatamente la temperatura di colore di ciascuna di esse. Se per una stessa immagine vengono impiegate fonti luminose con temperature di colore diverse, nelle ombre e nei rilievi il colore risulterà incoerente.

Effettuare una misurazione posizionando il recettore di luminosità **1** verso la fonte luminosa per misurare correttamente la temperatura di colore.

> Recettore di — Iuminosità 1





- È sempre importante ottenere il colore reale della fonte luminosa principale. A questo punto, qualsiasi influenza della luce riflessa dalle superfici colorate sul soggetto apparirà esattamente come se fosse quella osservata dall'occhio umano.
- Quando si misura la fonte luminosa, fare attenzione a non misurare la luce riflessa dal soffitto, dai muri o dai pavimenti, o la precisione delle misurazioni ne verrà influenzata.
- Dal momento che può influenzare la precisione delle misurazioni, fare attenzione a non danneggiare o sporcare la superficie bianca del recettore di luminosità (). Se il recettore di luminosità () si sporca, pulirlo con un panno morbido asciutto. Non utilizzare solventi organici come diluenti o benzene.
- Alcune persone sono sensibili al flash o ad altre luci forti (fotosensibili) e possono essere danneggiate dalla luce. Pertanto, prestare attenzione quando vi sono persone nelle vicinanze durante la misurazione.





5-2 Misurazione in Ambient Mode (modalità luce ambiente)

Selezionare Ambient Mode (modalità luce ambiente) per effettuare misurazioni di luce naturale (luce solare) e fonti di luce continua come LED, lampade al tungsteno e luci fluorescenti.



2. Selezionare il tipo di fotocamera (digitale o film) utilizzata.

Toccare il pulsante [Digital (digitale)] o [Film (film)].



3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Confermare e ritornare alla schermata di misurazione.

Per tornare alla schermata di misurazione senza confermare le modifiche, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].

4. Sulla schermata di misurazione, toccare l'icona [modalità di misurazione] e selezionare l'icona [Ambient Mode (modalità luce ambiente)] nella schermata successiva.

Selezionare la modalità di misurazione. (= P22)



5. Toccare l'indicatore [Target (obiettivo)].

Viene visualizzata la schermata Target CCT (CCT obiettivo). (⇒ P26) Impostare la temperatura di colore. Schermata Target CCT



ΝΟΤΑ

Se non si utilizzano valori di filtro/indice LB e valori di filtro/indice CC, è possibile omettere questo passo.

Non è possibile impostare la temperatura di colore obiettivo nelle modalità "CRI (CRI)" o "Multi Lights (luci multiple)".



Se necessario, è possibile selezionare un valore predefinito creato in precedenza da una selezione predefinita in Tool Box (cassetta degli attrezzi). (➡ P154)



Il valore selezionato è evidenziato da uno sfondo blu.

Se non sono state create selezioni predefinite, Preset Selection (selezione predefinita) viene disattivata, e se si tocca il pulsante questa non viene visualizzata. È possibile omettere questo passo se non è necessario.

6. Confermare il range di misurazione della luce.

Quando si ritorna alla schermata di misurazione,

assicurarsi di selezionare il range L $\frac{4}{32}$ (\bigcirc).

7. Premere il pulsante misurazione **5**.

Viene eseguita la misurazione e vengono visualizzati i valori della fonte luminosa. Tenendo premuto il pulsante, il misuratore continua la misurazione. Rilasciando il pulsante la misurazione si

interrompe e viene visualizzato il valore della fonte luminosa registrato in quel momento.





 Viene visualizzato [Over (sopra)] o [Under (sotto)] se l'illuminazione della fonte luminosa è troppo forte o troppo poco, o se la temperatura di colore è fuori dal range di misurazione quando viene premuto il pulsante misurazione.

In questo caso, regolare la luminosità o la temperatura di colore della fonte luminosa.

• Le misurazioni e le visualizzazioni richiedono più tempo con livelli di luminosità inferiori a 30 lx. L'illuminazione dell'LCD normalmente si disattiva durante le misurazioni per evitare di influenzarle.

La misurazione in Ambient Mode (modalità luce ambiente) è completa.

5-3 Misurazione in Cordless Flash Mode (modalità cordless flash)

È preferibile utilizzare Cordless Flash Mode (modalità cordless flash) quando la distanza tra il flash e il soggetto è eccessiva per utilizzare un cavo di sincronizzazione o quando si desidera effettuare una misurazione wireless. In questa modalità di misurazione, il misuratore va in modalità di misurazione in standby (per 90 secondi) in attesa di misurare una scarica o un flash.

Funzionamento

1. Toccare l'icona [cassetta degli attrezzi].

Toccare e selezionare il pulsante [Digital/Film (digitale/film)]. (⇒ P92)



2. Selezionare il tipo di fotocamera (digitale o film) utilizzata.

Toccare il pulsante [Digital (digitale)] o [Film (film)].



3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Confermare e ritornare alla schermata di misurazione.

Per tornare alla schermata di misurazione senza confermare le modifiche, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].

4. Sulla schermata di misurazione, toccare l'icona [modalità di misurazione] e selezionare l'icona [Cordless Flash Mode (modalità cordless flash)] nella schermata successiva.

Schermata di Schermata di selezione della Schermata di misurazione modalità di misurazione misurazione Files and the state Measuring Mode T 1/125 Ambient Mode PCT PCT Cordless Flash Mode Hix lux Cord (PC) Flash Mode CCi CCi 🗧 Radio Triggering Mode LBi Ra Ra

Selezionare la modalità di misurazione. (+ P22)

5. Toccare l'indicatore [Target (obiettivo)].

Viene visualizzata la schermata Target CCT (CCT obiettivo). (⇒ P26) Impostare la temperatura di colore.





6. Toccare l'indicatore [T (velocità di scatto)] sulla schermata di misurazione.

Impostare la velocità di scatto utilizzata per le misurazioni. (# P24)

Associare lo sfondo blu alla velocità di scatto desiderata.



AVVISO

Selezionare un range di velocità di scatto che sincronizzi tra loro la fotocamera e il sistema del flash.



- bassa potenza (meno di 640 lx·s); viene visualizzato [Over (sopra)] se la potenza del flash è troppo alta. Selezionare il range H.
 Range H #H (O): Da selezionare per misurare unità flash di elevata
- Range H #H (): Da selezionare per misurare unità flash di elevata potenza (luminosità superiore a 580 k·s); viene visualizzato [Under (sotto)] se la potenza del flash è troppo bassa. Selezionare il range L.

8. Premere il pulsante misurazione 5.

Il misuratore entra in modalità di misurazione in standby. Quando l'icona lampeggia, attivare manualmente il flash. L'icona [modalità di misurazione] lampeggia per 90 secondi durante la misurazione.



L'illuminazione dello schermo si oscura quando si preme il pulsante misurazione, poiché l'illuminazione dello schermo può influire sulla lettura. Questo è normale.

Quando viene emesso il flash, viene visualizzato il valore misurato per 3 secondi, quindi il display ritorna alla modalità di misurazione in standby.

Per annullare la modalità standby, toccare la schermata o premere il pulsante menu 6.



Se l'icona smette di lampeggiare prima dell'attivazione del flash, o se si desidera effettuare un'altra misurazione, premere di nuovo il pulsante misurazione (5).

La misurazione in Cordless Flash Mode (modalità cordless flash) è completa.

🔥 ATTENZIONE

- Non far scattare il flash se il tubo del flash è a contatto con la pelle o altri oggetti. Non toccare il tubo del flash dopo diversi lampeggi ripetuti. (Può provocare bruciature.)
- Non far scattare il flash vicino agli occhi delle persone o agli animali. (Può pregiudicare temporaneamente la vista.)
- Il flash potrebbe scattare in modo improvviso. Maneggiare il flash con cura, dal momento che può provocare bruciature o effetti negativi alla vista.

AVVISO

- Se la potenza di emissione del flash è troppo debole rispetto alla luce circostante, il misuratore potrebbe non rilevarla. In questo caso, usare "5-4Misurazione in Cord (PC) Flash Mode (modalità cord (PC) flash)". (⇒ P71)
- Le fonti luminose a impulsi, come luci fluorescenti o illuminazioni speciali, in rari casi possono richiedere che il misuratore effettui le misurazioni in modalità cordless flash. In queste situazioni, usare "5-4Misurazione in Cord (PC) Flash Mode (modalità cord (PC) flash)". (⇒ P71)
- Se il recettore di luminosità () rileva una modifica improvvisa e luminosa nell'intensità di illuminazione, il misuratore può effettuare una misurazione per errore. Per evitare questo, usare "5-4Misurazione in Cord (PC) Flash Mode (modalità cord (PC) flash)". (+ P71)
- Poiché la luce irradiata da una lampadina flash si genera gradualmente, il misuratore non rileva la luce se usato in Cordless Flash Mode (modalità cordless flash).

Assicurarsi di usare "5-4Misurazione in Cord (PC) Flash Mode (modalità cord (PC) flash)". (➡ P71)

 Quando si utilizza Cordless Flash Mode (modalità cordless flash), la retroilluminazione del display LCD si oscura durante la misurazione e si accende solo per 3 secondi dopo la misurazione. Per annullare la modalità standby, toccare la schermata o premere il pulsante menu 3.



- Quando si utilizza il misuratore in Cordless Flash Mode (modalità cordless flash), è possibile montare il misuratore su un cavalletto, treppiedi o altro sostegno simile utilizzando l'incastro treppiedi ⁽¹⁾.
- Viene visualizzato [Over (sopra)] o [Under (sotto)] se l'illuminazione della fonte luminosa è troppo forte o troppo poco, o se la temperatura di colore è fuori dal range di misurazione quando viene premuto il pulsante misurazione. In questo caso, regolare la luminosità o la temperatura di colore della fonte luminosa o cambiare il range di luminosità. (➡ P90)

5-4 Misurazione in Cord (PC) Flash Mode (modalità cord (PC) flash)

È preferibile usare Cord (PC) Flash Mode (modalità cord (PC) flash) quando le condizioni d'illuminazione impediscono l'uso di misurazioni cordless o quando alcuni tipi di dispositivi richiedono una connessione di sincronizzazione fisica. In Cord (PC) Flash Mode (modalità cord (PC) flash), il misuratore e l'unità flash sono collegati con un cavo di sincronizzazione (venduto separatamente).

ATTENZIONE

- Non maneggiare il prodotto con le mani bagnate, lasciarlo alla pioggia o in una posizione in cui possa entrare in contatto con acqua, venire sommerso o inumidirsi. In Cord (PC) Flash Mode (modalità cord (PC) flash) esiste il rischio di scossa elettrica. Questo può anche causare danni al prodotto.
- Se si utilizza il flash con alta tensione, esiste il rischio di scossa elettrica se si tocca l'uscita sync (2). Maneggiare il flash con cautela durante la misurazione.

Funzionamento

1. Toccare l'icona [cassetta degli attrezzi].

Toccare e selezionare il pulsante [Digital/Film (digitale/film)]. (⇒ P92)



2. Selezionare il tipo di fotocamera (digitale o film) utilizzata.

Toccare il pulsante [Digital (digitale)] o [Film (film)].



3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Confermare e ritornare alla schermata di misurazione.

Per tornare alla schermata di misurazione senza confermare le modifiche, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].

4. Sulla schermata di misurazione, toccare l'icona [modalità di misurazione] e selezionare l'icona [Cord (PC) Flash Mode (modalità cord (PC) flash)] nella schermata successiva.

Selezionare la modalità di misurazione. (=> P22)



5. Toccare l'indicatore [Target (obiettivo)].

Viene visualizzata la schermata Target CCT (CCT obiettivo). (⇒ P26) Impostare la temperatura di colore.



NOTA Se non si utilizzano valori di filtro/

Se non si utilizzano valori di filtro/indice LB e valori di filtro/indice CC, è possibile omettere questo passo.

Non è possibile impostare la temperatura di colore obiettivo nelle modalità "CRI (CRI)" o "Multi Lights (luci multiple)".

6. Collegare il cavo di sincronizzazione (venduto separatamente) all'uscita sync (2) del misuratore.



7. Toccare l'indicatore [T (velocità di scatto)] sulla schermata di misurazione.

Impostare la velocità di scatto utilizzata per le misurazioni. (# P24)

Associare lo sfondo blu alla velocità di scatto desiderata.



ATTENZIONE

 A seconda del dispositivo flash utilizzato, il flash può essere fatto scattare quando il cavo di sincronizzazione è collegato all'uscita sync
 o premendo il pulsante accensione 3.
 Maneggiare il flash con cura, dal momento che può provocare bruciature o effetti negativi alla vista.





potenza (luminosità superiore a 580 lx·s); viene visualizzato [Under (sotto)] se la potenza del flash è troppo bassa. Selezionare il range L.

9. Premere il pulsante misurazione 6.

Viene eseguita la misurazione con il flash e vengono visualizzati i valori della fonte luminosa.

Dal momento che potrebbe influenzare la misurazione, la retroilluminazione del display LCD viene oscurata durante la misurazione. Non si tratta di un difetto.

La misurazione in Cord (PC) Flash Mode (modalità cord (PC) flash) è completa.

<u> ATTENZIONE</u>

- A seconda del dispositivo flash utilizzato, il flash può essere fatto scattare quando il cavo di sincronizzazione è collegato all'uscita sync (2) o premendo il pulsante accensione (3). Maneggiare il flash con cura, dal momento che può provocare bruciature o effetti negativi alla vista.
- Non far scattare il flash se il tubo del flash è a contatto con la pelle o altri oggetti. Non toccare il tubo del flash dopo diversi lampeggi continui. (Può provocare bruciature.)
- Non far scattare il flash vicino agli occhi delle persone o agli animali. (Può pregiudicare temporaneamente la vista.)
- Il flash potrebbe scattare in modo improvviso. Maneggiare il flash con cura, dal momento che può provocare bruciature o effetti negativi alla vista.



- Se la tensione di accensione del flash utilizzata è molto bassa, il flash potrebbe non scattare. In questo caso, usare "5-3Misurazione in Cordless Flash Mode (modalità cordless flash)". (➡ P66)
- Quando si misurano lampadine flash, assicurarsi che la velocità di sincronizzazione di scatto sia impostata nel range di sincronizzazione della fotocamera corretto.



Viene visualizzato [Over (sopra)] o [Under (sotto)] se l'illuminazione della fonte luminosa è troppo forte o troppo poco, o se la temperatura di colore è fuori dal range di misurazione quando viene premuto il pulsante misurazione.

In questo caso, regolare la luminosità o la temperatura di colore della fonte luminosa o cambiare il range di luminosità. (> P90)

5-5 Misurazione in Radio Triggering Flash Mode (modalità flash attivazione radio) (solo C-700R)

Radio Triggering Flash Mode (modalità flash attivazione radio) è un metodo di misurazione che fa scattare il flash in modo wireless dal misuratore, collegandolo al flash attraverso un ricevitore radio (venduto separatamente). Questo rende possibile a una sola persona di eseguire la misurazione del flash senza utilizzare un cavo di connessione.

Prima di effettuare una misurazione, è necessario impostare il trasmettitore (misuratore) e il ricevitore sullo stesso canale radio.

* Compatibilità con C-700R

La serie PocketWizard[®] di LPA e altri dispositivi flash equipaggiati con sistemi PocketWizard[®] sono compatibili. Leggere il manuale di istruzioni del ricevitore radio per informazioni sul suo funzionamento.

Per informazioni sui dispositivi compatibili, vedere il sito Web di LPA (www.pocketwizard. com).

AVVERTENZA

• Non utilizzare vicino a dispositivi industriali, scientifici o medici (come pacemaker).

Le onde radio possono influenzare il funzionamento dei pacemaker.

 Non utilizzare in ospedali e altre istituzioni mediche o vicino ad apparecchiature elettriche mediche. Le onde radio possono provocare incidenti causati da malfunzionamento.
 Non utilizzare il misuratore in aereo. Le onde radio possono provocare incidenti causati da malfunzionamento.
• Non utilizzare il misuratore se crea interferenze elettromagnetiche con altri dispositivi.
Le onde radio possono provocare incidenti causati da malfunzionamento.
• Per rispettare le norme di trasmissione locali, i sistemi wireless Sekonic
venduti nei vari Paesi sono fatti in modo da funzionare a diverse frequenze.
* I misuratori Sekonic dotati di un marchio FCC&IC sul retro sono progettati
per essere utilizzati negli Stati Uniti e in Canada.
[Frequenze]
Sistema standard: Canali da 1 a 16 - 344,0 MHz
Canali da 17 a 32 - da 346.5 a 354.0 MHz
Sistema ControlTL: Canali da 1 a 4 - da 340,0 a 346,0 MHz
Canali da 5 a 20 - da 341,5 a 351,0 MHz
* I misuratori Sekonic dotati di un marchio CE sul retro sono progettati per
essere utilizzati nei Paesi dell'Unione Europea.
[Frequenze]
Sistema standard: Canali da 1 a 16 - 433,62 MHz
Canali da 17 a 32 - da 434,22 a 354,0 MHz
Sistema ControITL: Canali da 1 a 3 - da 433,42 a 434,42 MHz
Sia le versioni FCC che quelle CE del C-700R sono dotate di antenne
trasmittenti integrate sintonizzate in modo mirato al mercato a cui sono
destinate. Se si acquista e/o utilizza il misuratore con un ricevitore.
assicurarsi che misuratore e ricevitore siano progettati per essere usati nel

mercato locale e che utilizzino la stessa frequenza.



La distanza di funzionamento del sistema di attivazione wireless varia a seconda della posizione e dell'orientamento del ricevitore radio. Per ottenere le condizioni migliori, seguire queste istruzioni per il posizionamento del misuratore e del ricevitore radio.

- 1. Assicurarsi che non vi siano ostacoli tra il misuratore e il ricevitore radio.
- Posizionare il ricevitore radio lontano da oggetti metallici di grandi dimensioni, oggetti in calcestruzzo e oggetti contenenti grandi quantità di acqua (persone, impianti, ecc.).
- 3. Fissare il ricevitore radio con un nastro o su un treppiedi. Quando si posiziona sull'unità flash, assicurasi che l'antenna del ricevitore radio sia più in alto rispetto all'unità flash.

Evitare che l'antenna del ricevitore radio entri a contatto diretto con materiali in metallo.

- 4. A seconda della posizione di ripresa, in alcuni casi il ricevitore radio potrebbe non ricevere alcun segnale. Questo potrebbe essere dovuto a riflessi radio di altri oggetti nelle vicinanze o ad altre cause. In condizioni normali, spostare il ricevitore radio di pochi centimetri può migliorare la ricezione. Non posizionare il ricevitore radio dietro a oggetti che assorbono o intercettano facilmente le onde radio, come oggetti in calcestruzzo, in metallo o pendii.
- 5. Utilizzare il dispositivo entro un raggio di circa 30 m (100 piedi) attenendosi alle condizioni sopra menzionate.

5-5-1 Metodo di misurazione

Selezione dei canali radio

I canali ControlTL[®] e i canali standard sono i canali radio del misuratore che possono essere utilizzati per le misurazioni.

Canali ControlTL®:

II C-700R è progettato per essere utilizzato con i sistemi radio PocketWizard[®]. Vi sono 20 canali per lo standard FCC&IC e 3 canali per lo standard CE. È possibile impostare 3 zone (A, B e C) per ogni canale. Se si utilizzano sistemi radio ControITL, il C-700R non può controllare la potenza del flash ma solo farlo scattare.

Canali standard:

II C-700R è progettato per essere utilizzato con i sistemi radio PocketWizard[®]. Vi sono 32 canali del misuratore. I canali da 1 a 16 sono canali singoli. I canali da 17 a 32 possono avere 4 zone (A, B, C, D).

5-5-2 Impostazione del canale radio

Il canale radio può essere impostato da Tool Box (cassetta degli attrezzi) o dall'indicatore del canale nell'angolo in basso a destra della schermata di misurazione.

Per impostare il canale da Tool box (cassetta degli attrezzi), vedere l'elemento Tool Box (cassetta degli attrezzi). (➡ P115)





3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Confermare e ritornare alla schermata di misurazione.

Per tornare alla schermata di misurazione senza confermare le modifiche, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].

4. Sulla schermata di misurazione, toccare l'icona [modalità di misurazione] e selezionare l'icona [Radio Triggering Flash Mode (modalità flash attivazione radio)] nella schermata successiva.

Schermata di Schermata di selezione della Schermata di misurazione modalità di misurazione misurazione Digital III II MINUS A Measuring Mode 1/125 Target Ambient Mode CCT CCT Cordless Flash Mode Hix lux Cord (PC) Flash Mode CCi CCi 🐅 Radio Triggering Mode LBi Ra Ra TD:01

Selezionare la modalità di misurazione. (+ P22)

5. Toccare l'indicatore [Target (obiettivo)].

Viene visualizzata la schermata Target CCT (CCT obiettivo). (⇒ P26) Impostare la temperatura di colore.





6. Toccare l'indicatore [T (velocità di scatto)] sulla schermata di misurazione.

Impostare la velocità di scatto utilizzata per le misurazioni. (# P24)

Associare lo sfondo blu alla velocità di scatto desiderata.



AVVISO

Selezionare una velocità di scatto che sincronizzi tra loro la fotocamera e il sistema del flash.

7. Toccare il pulsante [Radio Channel/Zone (canale/zona radio)].

Impostare il canale/la zona radio da utilizzare. (⇒ P115)

Toccando la scheda [CTL (CTL)] o [STD (STD)], si passa da una schermata all'altra.



D

Cance

Numero del canale (17 ~ 32)



- Range L & () Da selezionare per misurare unita nash piccole o di bassa potenza (meno di 640 lx·s); viene visualizzato [Over (sopra)] se la potenza del flash è troppo alta. Selezionare il range H.
- Range H \$\mathcal{H}(\logsed): Da selezionare per misurare unità flash di elevata potenza (luminosità superiore a 580 lx·s); viene visualizzato [Under (sotto)] se la potenza del flash è troppo bassa. Selezionare il range L.

9. Premere il pulsante misurazione 6.

Viene eseguita la misurazione con il flash e vengono visualizzati i valori della fonte luminosa.

L'illuminazione dello schermo si oscura quando si preme il pulsante misurazione, poiché l'illuminazione dello schermo può influire sulla lettura. Questo è normale.

La misurazione in Radio Triggering Flash Mode (modalità flash attivazione radio) è completa.

🔥 ATTENZIONE

- Non far scattare il flash se il tubo del flash è a contatto con la pelle o altri oggetti. Non toccare il tubo del flash dopo diversi lampeggi continui. (Può provocare bruciature.)
- Non far scattare il flash vicino agli occhi delle persone o agli animali. (Può pregiudicare temporaneamente la vista.)
- Il flash potrebbe scattare in modo improvviso. Maneggiare il flash con cura, dal momento che può provocare bruciature o effetti negativi alla vista.

AVVISO

- Se la potenza di emissione del flash è troppo debole rispetto alla luce circostante, il misuratore potrebbe non rilevarla. In questo caso, usare "5-4Misurazione in Cord (PC) Flash Mode (modalità cord (PC) flash)". (➡P71)
- Le fonti luminose a impulsi, come luci fluorescenti o illuminazioni speciali, in rari casi possono richiedere che il misuratore effettui le misurazioni in modalità cordless flash. In queste situazioni, usare "5-4Misurazione in Cord (PC) Flash Mode (modalità cord (PC) flash)". (⇒ P71)
- Se il recettore di luminosità () rileva una modifica improvvisa e luminosa nell'intensità di illuminazione, il misuratore può effettuare una misurazione per errore. Per evitare questo, usare "5-4Misurazione in Cord (PC) Flash Mode (modalità cord (PC) flash)". (+ P71)
- Poiché la luce irradiata da una lampadina flash si genera gradualmente, il misuratore non rileva la luce se usato in Radio Triggering Flash Mode (modalità flash attivazione radio).
 Assicurarsi di usare "5-4Misurazione in Cord (PC) Flash Mode (modalità cord (PC)
- flash)". (⇒ P71)
 Quando si utilizza in Cordless Flash Mode (modalità cordless flash), la
- retroilluminazione del display LCD si oscura durante la misurazione e si accende solo per 3 secondi dopo la misurazione. Per annullare la modalità standby, toccare la schermata o premere il pulsante di memoria 7.

5-6 Funzione contrasto (solo in Ambient Mode (modalità luce ambiente))

In tutte le modalità degli elementi (tranne nome di filtro LB

e CC), quando si tocca l'icona [delta] (_____), l'icona [delta] diventa (_____).

In questa modalità, premendo il pulsante misurazione viene visualizzata la differenza tra il valore standard e il valore attualmente misurato.

Il valore di riferimento è il valore di misurazione ottenuto quando si tocca l'icona [delta].

Quando si rilascia il pulsante misurazione 5 viene

visualizzato l'ultimo valore standard misurato.



Pulsante misurazione 5

I grafici nelle modalità Spectrum (spettro), CRI (CRI) e White Balance Correction (corr. bil. bianco) visualizzano solo il valore standard anche se è attivata la funzione contrasto.

Funzionamento

1. Premere il pulsante misurazione ⁵ per avviare le misurazioni. Vengono visualizzati i risultati di misurazione.

Target	5000K
ССТ	5587K
lux	794lx
CCi	1.7G
LBi	21MK-1
Ra	89.4
⊿	×

Schermata di misurazione

Le misurazioni e le visualizzazioni richiedono più tempo con livelli di luminosità inferiori a 30 lx. L'illuminazione dell'LCD normalmente si disattiva durante le misurazioni per evitare di influenzarle.

Schermata di misurazione

5587

794Lx

1.7G

89.4

CCT

lux

CCi

Ra

2. Toccare l'icona [delta] (

I risultati di misurazione presenti prima di toccare l'icona diventano i valori standard.

L'icona [delta] diventa (

Schermata di misurazione			
	× Tar	91111 • • •	
	ССТ	5587K	
	lux	794lx	
	CC i	1.76	
	LBi	21MK-1	
	Ra	89.4	
		6	

Icona [delta]

3. Premere il pulsante misurazione 5.

Quando l'icona [delta] diventa (_____), finché viene premuto il pulsante misurazione (5) viene visualizzata la differenza rispetto al valore standard.

Schermata di misurazione			
	• • • • •		
	CCT	et 5000K	
	lux	⊿-2411x	
	CC i	40.0	
	LBi	⊿-6MK ⁻¹	
	Ra	∆+0.2	
	A	4	

4. La funzione di controllo è completa.

Quando si rilascia il pulsante misurazione 5 viene visualizzato il valore standard.

5. Toccare l'icona [delta] (

L'icona [delta] viene disattivata (



- Se viene toccata l'icona [delta] ____ prima di effettuare la prima misurazione, non è possibile attivare la funzione di controllo.
- Quando si spegne l'unità, l'icona [delta] (△) viene disattivata.
- Quando viene visualizzata l'icona [delta], il pulsante di memoria 7 è disabilitato.

5-7 Quando viene visualizzato [over (sopra)], [Under (sotto)] o [Filter N/A (Filtro N/A)]

Quando viene visualizzato [Over (sopra)] o [Under (sotto)], non è possibile effettuare la misurazione.

Quando viene visualizzato [Filter N/A (Filtro N/A)], il valore indicato è al di fuori della visualizzazione, tuttavia è possibile effettuare la misurazione.

Visualizzazione di [Over (sopra)], [Under (sotto)] o 5-7-1 [Filter N/A (Filtro N/A)]

Quando viene visualizzato [Over (sopra)]:

Se i valori indicati sono superiori al range di misurazione massimo, viene visualizzato [Over (sopra)].

Quando si misura la luce ambientale, diminuire la luminosità d'illuminazione.

Quando si misura la luce flash, ruotare l'anello di selezione

della luce 2 e cambiare il range da L $\frac{4}{34}$ (

 $H \oint_{H} (\bigcirc)$ o ridurre la potenza di emissione del flash.

Quando viene visualizzato [Under (sotto)]:

Se i valori indicati sono inferiori al range di misurazione minimo, viene visualizzato [Under (sotto)].

Quando si misura la luce ambientale, aumentare la luminosità d'illuminazione.

Quando si misura la luce flash, ruotare l'anello di selezione

della luce 2 e cambiare il range da H 5 H (

) o aumentare la potenza di emissione del flash.

Quando viene visualizzato [Filter N/A (Filtro N/A)]:

Se nell'indicatore del valore di filtro viene visualizzato [Filter N/A (Filtro N/A)], la misurazione è fuori dal range di visualizzazione (combinazione) del valore di filtro. Effettuare una nuova misurazione dopo aver modificato la temperatura di colore obiettivo.

Anello di selezione della luce 2



ΝΟΤΑ

) يېز ا

Le misurazioni e le visualizzazioni richiedono più tempo con livelli di luminosità inferiori a 30 lx. L'illuminazione dell'LCD normalmente si disattiva durante le misurazioni per evitare di influenzarle.

) a



Range di visualizzazione:	
Temperatura di colore (digitale/film)	: Digitale (C-700/C-700R) da 1.600K a 40.000K
	: Film (C-700/C-700R) da 1.600K a 40.000K
Indice LB	: -Da 500 a +500MK ⁻¹
Valori di filtro LB	
Camera Filter (filtro fotocamera)
Kodak WRATTEN 2/LEE	: Da 80A+80B a 85B+85
FUJIFILM LBA/LBB	: Da LBB-20+LBB-16 a LBA-20+LBA-16
Lighting Filter (filtro illuminazion	ne)
LEE	: Da L287 DOUBLE CTO + L204 FULL CTO a L200 DOUBLE CTB + L283 1,5 CTB
ROSCO CINEGEL	: Da R3420 DOUBLE CTO + R3407 FULL CTO a R3220 DOUBLE CTB + R3202 FULL CTB
ROSCO E-COLOUR+	: Da E287 DOUBLE CTO + E204 FULL CTO a E200 DOUBLE CTB + E283 1,5 CTB
Indice CC	: Da 80G a 80M
Valori di filtro CC	: Da 200G a 200M
Camera Filter (filtro fotocamera)
Kodak WRATTEN 2/LEE	: Da CC50M + CC40M a CC50G + CC40G
FUJIFILM CC	: Da CC-50M + CC-40M a CC-50G + CC-40G
Lighting Filter (filtro illuminazion	ne)
LEE	: Da L247 MINUS GREEN + L248 1/2 MINUS GREEN a L244 PLUS GREEN + L245 1/2 PLUS GREEN
ROSCO CINEGEL	: Da R3308 MINUS GREEN + R3309 3/4 MINUS GREEN
	a R3304 PLUS GREEN + R3315 1/2 PLUS GREEN
ROSCO E-COLOUR+	: Da E247 MINUS GREEN + E248 1/2 MINUS GREEN a
	: Da 1 IX a 200.000 IX
Esposizione in lux-secondo	. Da 20 IX'S a 20.000 IX'S
Especizione in feet candle seconde	Da U, I = C a 10.000 FC
Laposizione in ioot-canule-secondo	. Da 1,00 10 3 a 1.302 10 3

5-7-2 Modifica del range di luminosità

Cambiare e utilizzare il range di luminosità a seconda della luminosità del flash.

Anello di selezione della luce (visualizzazione della barra di stato)		luce li stato)	Contenuto
Posizione di calibrazione scura	M	CAL	Selezionare solo per la calibrazione scura. In questa posizione non è possibile eseguire la misurazione.
Range L		∳ ☆	Selezionare per TUTTE le misurazioni in luce ambientale e con unità flash di bassa potenza (meno di 640 lx·s)
Range H	0	\$н	Selezionare solo per le unità flash di elevata potenza (luminosità superiore a 580 lx⋅s).

Ruotare l'anello di selezione della luce 2 e selezionare il range desiderato. Nella barra di stato del display LCD viene visualizzato il range impostato.



6. Schermata [Tool Box (cassetta degli attrezzi)] strumento di misurazione

Selezione delle schermate da Tool Box (cassetta degli attrezzi)

Toccare l'icona [Tool Box (cassetta degli attrezzi) ()] nella schermata di misurazione per visualizzare la schermata cassetta degli attrezzi. (→ P17) È possibile selezionare le schermate da Tool Box (cassetta degli attrezzi) nel modo seguente.



6-1 Selezione di Digital/Film (digitale/film)

Selezionare "Digital (digitale)" o "Film (film)" a seconda del tipo di fotocamera.



Schermata digitale/film

Funzionamento

1. Toccare il pulsante [Digital/Film (digitale/film)].

Vengono visualizzati i pulsanti [Digital (digitale)] e [Film (film)].



2. Toccare il pulsante [Digital (digitale)] o [Film (film)].

Il pulsante selezionato viene cerchiato in blu.



3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Confermare e ritornare alla schermata di misurazione.

Per tornare alla schermata di misurazione senza confermare le modifiche, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].

Lo stato selezionato viene visualizzato sulla barra di stato.

M11 (Film) - Handred Control (film).

Il tipo di fotocamera è impostato.



• Se si seleziona "Digital (digitale)", vengono visualizzate le impostazioni in base alle caratteristiche dell'occhio umano (temperatura di colore correlata).

Se si seleziona "Film (film)", vengono visualizzate le impostazioni in base alle caratteristiche della pellicola (temperatura di colore fotografica).

• Tenere presente che la riproduzione dei colori può risultare inaccurata se si seleziona "Digital (digitale)" quando si usa una fotocamera analogica o viceversa.

6-2 Impostazione della schermata di contenuti predefiniti [Preset Selection (selezione predefinita)]

Le selezioni predefinite sono un modo rapido per regolare le impostazioni consigliate per i filtri fotocamera/fonte luminosa del C-700.

È possibile creare e memorizzare selezioni predefinite per diverse condizioni d'illuminazione o effetti di colore da utilizzare per qualsiasi necessità. (+P154) Inoltre, quando si utilizzano diverse temperature di colore obiettivo, se si memorizzano in "Edit a Preset (Modifica selez. predefinita)" è possibile modificare facilmente le temperature di colore obiettivo richiamando una di quelle presenti in Tool Box (cassetta degli attrezzi), anche senza dover inserire ogni volta una temperatura di colore obiettivo.



Schermata di selezione predefinita

Si possono visualizzare e utilizzare 19 selezioni predefinite.
1. Toccare il pulsante [Preset Selection (selezione predefinita)] in Tool Box (cassetta degli attrezzi).

Viene visualizzata la schermata selezione predefinita.



I pulsanti Preset Selection (selezione predefinita) rimangono grigi fino a quando non si creano le impostazioni.

2. Selezionare il numero predefinito desiderato (1 ~ 19).

Toccare i pulsanti su/giù o far scorrere la barra per evidenziare la selezione predefinita desiderata con una barra blu.



Schermata di selezione predefinita



Assicurarsi di impostare la selezione predefinita su "Not Selected (non selezionato)" se non si desidera effettuare correzioni.

3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Confermare e ritornare alla schermata di misurazione.

Per tornare alla schermata di misurazione senza confermare le modifiche, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].

Lo stato selezionato viene visualizzato sulla barra di stato.

💻 M11 Digital (P 1) 🚽 🚽 🔐

 Viene visualizzato il numero predefinito selezionato.

La selezione predefinita è impostata.



Se selezionata, la temperatura di colore predefinita viene usata dal misuratore al posto della temperatura di colore obiettivo selezionata nella schermata di misurazione.

6-3 Utilizzo della funzione di memorizzazione

La funzione di memorizzazione consente di memorizzare i dati delle fonti luminose ordinati per singole fonti e per gruppi di fonti, in modo da poterli richiamare in qualsiasi momento. È possibile conservare fino a 99 misurazioni. La funzione di memorizzazione permette anche di nominare e rinominare il titolo della memoria e di cancellare i valori conservati.



Rinomina Memory Title (titolo memorizzato) Cancella Valore Memorizzato

6-3-1 Dare un Nome alle Misurazioni Memorizzate Schermata [Memory Title (titolo memorizzato)]

È possibile creare titoli speciali per i valori memorizzati per poterli facilmente selezionare, visualizzare e utilizzare in seguito.

Per utilizzare questa funzione eseguire le seguenti operazioni:

- * Creare un titolo memorizzato
- * Misurare la fonte luminosa
- * Premere il pulsante di memoria 7 per memorizzare

Schermata del titolo memorizzato

Unti	tled_			
DEL	t		+	nome predefinite fabbrica.
	1	2	3	
	4	5	6	
	7	8	9	
1/A/a		0		



- Un titolo può contenere fino a 16 caratteri alfanumerici.
- È possibile creare fino a 99 titoli. In un titolo è possibile memorizzare più di una misurazione.

1. Toccare e selezionare il pulsante [Memory Title (titolo memorizzato)] in Tool Box (cassetta degli attrezzi).

Viene visualizzata la schermata del titolo memorizzato.



2. Inserire il titolo memorizzato. (⇒ P19)

Utilizzare la tastiera per creare un nome per la luce misurata.



3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Confermare e ritornare alla schermata di misurazione.

Per tornare alla schermata di misurazione senza confermare le modifiche, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].

Il titolo memorizzato è inserito.



5. Premere il pulsante di memoria 7 per memorizzare i valori della fonte luminosa e collegare i valori letti al nome del titolo creato.



6-3-2 Schermata di richiamo dei risultati di misurazione [Memory Recall (richiama la memoria)]

La schermata di richiamo della memoria permette di selezionare specifici titoli e misurazioni memorizzati in specifiche combinazioni.



Memory Recall (richiama la memoria) Schermata dello Spettro

1. Toccare il pulsante [Memory Management (gestione memorie)] in Tool Box (cassetta degli attrezzi).

Verrà mostrata la Schermata di Gestione Memorie.

2. Selezionare "Title (titolo)" e "Memory (memoria)" da richiamare con le posizioni a sfondo blu.



3. Toccare il pulsante [Recall (richiama)].

Il misuratore visualizza la modalità display visualizzata durante la memorizzazione della fonte luminosa.

Per tornare alla schermata di misurazione senza confermare le modifiche, toccare il pulsante [Close (Chiudi)].

4. Confermare i contenuti della memoria.

Viene visualizzata la modalità display al momento della memorizzazione. Nella modalità di richiamo della memoria, il colore dello sfondo diventa verde. Il Memory Title (titolo memorizzato) del valore richiamato appare ogni due secondi nella barra di stato.



- Nella modalita di confronto spettro e possibile memorizzare solo la lettura corrente. Se la schermata di confronto spettro viene visualizzata quando si preme il pulsante di memoria, i dati memorizzati verranno visualizzati nella schermata di visualizzazione spettro.
- Nella modalità di richiamo della memoria non è possibile eseguire la misurazione.

5. Toccare il pulsante [Close (Chiudi)].

Ritorna alla schermata di misurazione.

Modifica della modalità display della modalità di richiamo della memoria

Toccare l'icona [modalità display] nella modalità di richiamo della memoria per visualizzare le modalità display disponibili per la modalità di richiamo della memoria. Toccare ogni icona per visualizzare una modalità display (modalità di richiamo della memoria) specificata.



N.	lcona della modalità display	Componente	Descrizione		
1	Text	lcona [Text (testo)] della modalità di richiamo della memoria	Visualizza 5 elementi selezionati dall'utente in valori numerici. (➡ P33)		
2	Spectrum	lcona [Spectrum (spettro)] della modalità di richiamo della memoria	Visualizza 3 elementi selezionati dall'utente e il grafico di distribuzione dello spettro. (➡ P36)		
3	CRI	Icona [CRI (CRI)] della modalità di richiamo della memoria	Visualizza il CRI medio selezionato (RA) o singolo (da R1 a R15). Ogni CRI è visualizzato in un grafico a barre. (➡ P43)		
4	Camera Filter	Icona [Camera Filter (filtro fotocamera)] della modalità di richiamo della memoria	Visualizza i valori di correzione e i nomi di filtro della fotocamera per regolare la fonte misurata alla temperatura di colore obiettivo. (→ P45)		
5	Lighting Filter	Icona [Lighting Filter (filtro illuminazione)] della modalità di richiamo della memoria	Visualizza i valori di correzione e i nomi di filtro della fonte luminosa per regolare la fonte misurata alla temperatura di colore obiettivo. (➡ P48)		
6	WB Corr.	Icona [WB Corr. (corr. bil. bianco)] della modalità di richiamo della memoria	Visualizza la differenza tra il valore di misurazione corrente e la temperatura di colore di riferimento in un grafico di bilanciamento del bianco. (➡ P57)		



I contenuti della modalità di richiamo della memoria mostrano gli elementi display selezionati nella schermata di misurazione corrente invece che gli elementi display presenti al momento della memorizzazione.

1. Toccare l'icona [modalità display] nella modalità di richiamo della memoria.

Vengono visualizzate le modalità display della modalità di richiamo della memoria. Il Memory Title (titolo memorizzato) del valore richiamato appare ogni due secondi nella barra di stato.



Pulsante [Close (Chiudi)]

- 2. Toccare l'icona [modalità display] che si desidera visualizzare. Passa a ogni schermata della modalità display.
- **3.** Toccare il pulsante [Close (Chiudi)].

Ritorna alla schermata di misurazione.

6-3-3 Rinomina Memory Title (titolo memorizzato) Schermata [Memory Rename (rinomina memoria)]

Il titolo delle misurazioni memorizzate può essere cambiato.

Scherr	nata rino	omina	memor	ia
	A11 Digital	P 1		
	Memory	Rename		
LEI)-NO.4			
DEL	. +-			
	1	2	3	
	4	5	6	
	1 7	8	9	
1/A/	/a	0		
Pulsante [OK (OK)] —	(Cance I	Pulsante [Cancel (annulla)]

Funzionamento

1. Toccare il pulsante [Memory Management (gestione memorie)] in Tool Box (cassetta degli attrezzi).

Verrà mostrata la Schermata di Gestione Memorie.



2. Tocca il pulsante [Edit (modifica)].



Pulsante [Rename (rinomina)] Pulsante [Clear (ripulisci)]

3. Selezionare "Title (titolo)" e "Memory (memoria)" da cancellare con le posizioni a sfondo blu.

4. Tocca il pulsante [Rename (rinomina)].

Verrà mostrata la schermata Rinomina Memoria.



Pulsante [Rename (rinomina)]

5. Inserire il Memory Title (titolo memorizzato) da rinominare. (* P19)

Usare la tastiera per creare il nome del valore memorizzato.



6. Tocca il pulsante [OK (OK)].

Confermare e tornare alla schermata modifica memoria.

Per tornare alla schermata modifica memoria senza confermare, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].

Il Memory Title (titolo memorizzato) è stato inserito.

7. Toccare il pulsante [Close (Chiudi)].

Chiudere e tornare alla schermata "Gestione Memorie". Toccare il pulsante [Close (Chiudi)] per tornare alla schermata di Misurazione.



6-3-4 Eliminazione dei risultati di misurazione salvati [Memory Clear (ripulisci la memoria)]

È possibile eliminare i valori di misurazione memorizzati singolarmente o tutti insieme.

In Memory Clear (ripulisci la memoria), i titoli e i contenuti di memorizzazione (numeri di memoria e valori di misurazione) sono visualizzati nell'ordine in cui vengono registrati.



Pulsante [Memory (memoria)]

1. Toccare e selezionare il pulsante [Memory Management (Gestione Memorie)] in Tool Box (cassetta degli attrezzi).

Verrà mostrata la Schermata di Gestione Memorie.



Pulsante [Recall (richiama)] Pulsante [Edit (modifica)]

2. Tocca il pulsante [Edit (modifica)].

Verrà mostrata la schermata Modifica Memoria.



3. Selezionare "Title (titolo)" e "Memory (memoria)" da rinominare con le posizioni a sfondo blu.

4. Tocca il pulsante [Clear (ripulisci)].

Verrà mostrata la schermata ripulisci la memoria.



[cancellare i valori personalizzati]

 Selezionare il titolo per visualizzare il valore memorizzato che si desidera eliminare. Quindi selezionare il valore specifico della fonte luminosa sotto tale titolo, se vi sono più valori memorizzati.

2. Toccare il pulsante [Memory (memoria)].

Viene visualizzata la schermata di conferma di pulizia memoria. Viene visualizzato "Remove the selected memory data. Are you sure? (Rimuovere i dati memorizzati selezionati. Continuare?)".



3. Toccare il pulsante [Yes (Sì)].

Durante la cancellazione della memoria viene visualizzata una barra di avanzamento.

Una volta cancellata la memoria, il misuratore ritorna alla schermata di pulizia memoria.

È possibile cancellare (eliminare) memorie aggiuntive (dati memorizzati) ripetendo i passi 1-3.

Se si decide di non cancellare una memoria (dati memorizzati), toccare il pulsante [No (no)] per tornare alla schermata di pulizia memoria.



La memoria selezionata viene cancellata e i numeri dopo il numero selezionato diminuiscono di uno.

4. Toccare il pulsante [Close (Chiudi)].

Ritorna alla schermata di modifica memoria.

Quando non cancelli altre memorie, toccare il pulsante [Close (Chiudi)]. Ritorna alla schermata di modifica memoria

[cancellare tutto]

1. Far corrispondere il "Title (titolo)" da cancellare con le posizioni a sfondo blu.

Selezionare il "Title (titolo)" da cancellare.

[No (No)]

2. Toccare il pulsante [Title (titolo)].

In questo modo si cancella il titolo. Vengono cancellati tutti i dati memorizzati collegati al titolo.

Viene visualizzata la schermata di conferma di pulizia memoria. Viene visualizzato "Remove the selected memory title. Are you sure? (Rimuovere il titolo memorizzato selezionato. Continuare?)".



Pulsante [Title (titolo)]

3. Toccare il pulsante [Yes (Sì)].

selezionato.

Viene visualizzato "Deleting Memory. Please wait. (Cancellazione memoria in corso. Attendere.)". Dopo la cancellazione ritorna alla schermata di pulizia memoria.

Mentre la barra di avanzamento è in esecuzione, l'eliminazione è in corso. Il tempo richiesto dal processo varia in base al numero di memorie da cancellare. Non eseguire altre operazioni.

Se non si desidera cancellare delle memorie, toccare il pulsante [No (No)]. Ritorna alla schermata di pulizia memoria.



4. Toccare il pulsante [Close (Chiudi)].

Ritorna alla schermata di modifica memoria. Toccare il pulsante [Close (Chiudi)] per tornare alla schermata di misurazione.

6-4 Impostazione del canale radio (solo C-700R)

Impostare il canale/la zona radio da utilizzare.

Impostazione dei canali ControITL[®]





1. Toccare il pulsante [Radio Channel/Zone (canale/zona radio)] in Tool Box (cassetta degli attrezzi).

Viene visualizzato canale/zona radio.

2. Toccare la scheda [CTL (CTL)].

Se si seleziona [Radio Channel/Zone (canale/zona radio)], la scheda [CTL (CTL)] appare in primo piano.



3. Selezionare il numero del canale. (FCC&IC: 1 ~ 20, CE: 1 ~ 3)

Selezionare il numero del canale da utilizzare.



4. Toccare l'icona [Zone (zona)].

Impostare una o più zone (A, B, C).

Le zone selezionate verranno visualizzate e cerchiate in blu.



5. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Confermare e ritornare alla schermata di misurazione.

Per tornare alla schermata di misurazione senza confermare le modifiche, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].

6. Confermare il canale e le zone impostate nella schermata di misurazione.

È possibile vedere le impostazioni sul pulsante nell'angolo in basso a sinistra.

Target	tel 1/125 : 5000K	
ССТ		
Htx		
CC i		
LBi		
Ra		
STD:01 CTL:02 ABC		*

Schermata di misurazione

- Viene visualizzato il contenuto impostato.

Il canale e le zone ControlTL[®] sono impostate.

Impostazione dei canali standard



1. Toccare il pulsante [Radio Channel/Zone (canale/zona radio)] in Tool Box (cassetta degli attrezzi).

Viene visualizzato canale/zona radio.



2. Toccare la scheda [STD (STD)].

Vengono visualizzati i canali standard.



3. Selezionare il numero del canale (1 ~ 32).

Selezionare il numero del canale da utilizzare.



4. Toccare l'icona [Zone (zona)].

Se un numero di canale viene impostato tra 17 e 32, per la selezione vengono visualizzate le zone (A, B, C, D).

Selezionare la zona di attivazione del flash. Canali da 1 a 16: Nessuna zona impostata Canali da 17 a 32: Possibilità di impostare fino a 4 (A, B, C, D) zone.

La zona selezionata verrà visualizzata e cerchiata in blu.



5. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Confermare e ritornare alla schermata di misurazione.

Per tornare alla schermata di misurazione senza confermare le modifiche, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].

6. Confermare il canale e le zone impostate nella schermata di misurazione.

È possibile vedere le impostazioni sul pulsante nell'angolo in basso a sinistra.

erm	ata di misurazi
	T 1/125 Target 5000K
CC	Т
Hu	x
CC	i
LB	i 📃
Ra	a
STD: 17	ABC-

Sc ne

Viene visualizzato il contenuto impostato.

Il canale standard è impostato.



- Toccando il pulsante [Radio Channel/Zone (canale/zona radio)] nella schermata di misurazione si visualizza la schermata canale/zona radio. Il colore dello sfondo è nero.
- Una volta passati alla schermata canale/zona radio tramite il pulsante [Radio Channel/Zone (canale/zona radio)], toccare il pulsante [OK (OK)] o il pulsante [Cancel (annulla)] per tornare alla schermata di misurazione.



• Quando si imposta Radio Channel/Zone (canale/zona radio) da una delle due schermate, le ultime impostazioni vengono riflesse su entrambe le schermate.

7. Schermata misuratore Impostazioni [impostazione]

7-1 Elementi dell'impostazione

Da qui è possibile personalizzare in precedenza il misuratore in base alle preferenze.



- *1: Sui modelli venduti in alcuni Paesi l'illuminamento e l'esposizione non vengono indicati in "fc (fc s)"a causa di restrizioni legali. In questo caso non viene visualizzato il pulsante "Unit of Illuminance (unità d'illuminamento)".
- *2: Solo per il modello C-700R.

1. Toccare l'icona [Setting (impostazioni)] sulla schermata della modalità display.

Viene visualizzato Setting (impostazioni).

- 2. Toccare le icone un passo [▲][▼] per visualizzare la pagina desiderata.
- **3.** Toccare il nome dell'impostazione desiderata.

Viene visualizzata la schermata d'impostazione dell'elemento selezionato.

Quando viene toccato il pulsante [Close (Chiudi)], lo schermo ritorna alla schermata di selezione della modalità display.

7-1-1 Elenco degli elementi

Gli elementi della schermata d'impostazione sono i seguenti.

Nome dell'elemento	Descrizione				
Customize (personalizza)					
Shutter Speed Step (stop velocità di scatto)	Selezionare la velocità di scatto tra 1 step (1 stop), 1/3 step (1/3 di stop) e 1/2 step (1/2 di stop). (✦ P127)				
LB Step (incremento LB)	Selezionare l'incremento di visualizzazione dell'indice LB tra incrementi da 1 MK ⁻¹ , incrementi da 1 daMK ⁻¹ (senza cifra decimale) e incrementi da 0,1 daMK ⁻¹ (con cifra decimale). (✦ P130)				
Camera Filter Brand (marchio filtro fotocamera)	Seleziona Kodak WRATTEN 2, FUJIFILM o LEE come marchio d filtro fotocamera. (♦ P132)				
Lighting Filter Brand (marchio filtro per l'illuminazione)	Seleziona LEE, ROSCO CINEGEL o ROSCO E-COLOUR+ come [Lighting Filter Brand] (marchio filtro illuminazione). (♦ P134)				
White Balance Step (incremento bilanciamento bianco)	Impostare l'incremento per 1 quadrato della griglia nella schermata di bilanciamento bianco tra i seguenti intervalli. BA: 0,5 ~ 100,0 MK ⁻¹ GM: 0,5 ~ 20,0. (➡ P136)				
Unit of Illuminance (unità d'illuminamento)*	Seleziona l'unità tra lx(lx⋅s), fc(fc⋅s) o entrambe per misurare l'illuminamento. (♦ P138)				
Spectrum Y-axis Scale (scala asse Y dello spettro)	Seleziona un'intensità radiante relativa, automatica o spettrale. (♦ P140)				
Auto Power Off (spegnimento automatico)	Seleziona l'intervallo di tempo prima dello spegnimento automatico dopo l'ultimo uso (5min (5 min), 10min (10 min), 20min (20 min), No Auto Power Off (nessun spegnimento automatico)). Quando si imposta No Auto Power Off (nessuno spegnimento automatico), la funzione spegnimento automatico non viene attivata. (➡ P143)				
Backlight Brightness (luminosità della retroilluminazione)	Seleziona la luminosità della retroilluminazione del display LCD tra dark (scuro), normal (normale) o bright (luminoso). (➡ P145)				
Auto Dimmer (oscuramento automatico)	Seleziona l'intervallo di tempo prima che la retroilluminazione venga oscurata dopo l'ultimo uso per risparmiare energia o per regolare la visibilità in base alla luminosità circostante. (20sec (20 sec), 40sec (40 sec), 60sec (60 sec), No Dimmer (nessun oscuramento)) (→ P147)				
Language (lingua)	Seleziona la lingua di visualizzazione sul display touch-screen tra English (inglese), Japanese (giapponese) o Chinese (cinese). (➡ P149)				
Radio System Preference (preferenze sistema radio) (solo per C-700R)	Seleziona tra ControITL (ControITL), Standard (Standard), Control TL + Standard (Control TL + Standard) o Not in Use (non in uso). (♦ P151)				
Reset Customized Items (ripristina elementi personalizzati)	Inizializza (ripristina) solo i contenuti dell'elemento "Customize (personalizza)" in Setting (impostazioni) ai valori predefiniti di fabbrica (11 elementi per il C-700 e 12 elementi per il C-700R). (➡ P153)				
Edit a Preset (Modifica sele	z. predefinita)				
Preset Editing (modifica selezione predefinita)	Modifica separatamente una selezione predefinita per fotocamera film o digitale. (♦ P154)				
Dark Calibration (Calibrazione scura)					
Dark Calibration (Calibrazione scura)	Esegue una calibrazione scura. (➡P168)				
Visualizzare le informazion	1				
Product Information (informazioni sul prodotto)	Visualizza le informazioni sul prodotto. (➡P171)				
Regulation (normative)	Visualizza quali normative o certificazioni vengono rispettate. (> P173)				

* Sui modelli venduti in alcuni Paesi l'illuminamento e l'esposizione non vengono indicati in "fc (fc·s)" a causa di restrizioni legali.

7-2 Customize (personalizza)

Per personalizzare il misuratore in base alle preferenze, è possibile impostare i contenuti degli 11 elementi (C-700) o 12 elementi (C-700R) presenti in Customize (personalizza) (da P1 a 2 di Setting (impostazioni)).

L'impostazione corrente di ogni elemento è visualizzata in caratteri gialli.



Funzionamento

1. Toccare l'icona [Setting (impostazioni)] sulla schermata della modalità display.

Viene visualizzato Setting (impostazioni).

2. Toccare le icone un passo [▲][▼] per visualizzare la pagina desiderata.

3. Toccare l'elemento desiderato.

Viene visualizzata la schermata dell'elemento.

Quando viene toccato il pulsante [Close (Chiudi)], lo schermo ritorna alla schermata di selezione della modalità display.

7-2-1 Specifiche dell'elemento

Qui di seguito sono elencate le specifiche di ogni elemento di "Customize (personalizza)".

N.	Nome dell'impostazione		(predefinito)			
1	Shutter Speed Step (stop velocità di scatto)	1 stop	1/3 di stop	1/2 di stop	-	1 stop
2	LB Step (incremento LB)	Incremento di 1 MK ⁻¹	Incremento di 1 daMK ⁻¹	Incremento di 0,1 daMK ⁻¹	-	Incremento di 1 MK ⁻¹
3	Camera Filter Brand (marchio filtro fotocamera)	KODAK WRATTEN 2	FUJIFILM	LEE	-	KODAK WRATTEN 2
4	Lighting Filter Brand (marchio filtro per l'illuminazione)	LEE	ROSCO CINEGEL	ROSCO E-COLOUR+	-	LEE
5	White Balance Step (incremento bilanciamento bianco)		BA: 5 MK ⁻¹ GM: 2,5			
6	Unit of Illuminance (unità d'illuminamento)*	lx(lx⋅s)+ fc(fc⋅s)	lx(lx·s)	fc(fc⋅s)	-	lx(lx⋅s)+ fc(fc⋅s)
7	Spectrum Y-axis Scale (scala asse Y dello spettro)	Relativa	Relativa Auto Intensità radiar da 1,0 μW a 100		ante spettrale I00 W·m ⁻² ·nm ⁻¹	Relativa
8	Auto Power Off (spegnimento automatico)	5 min	10 min	20 min	Nessun Auto Power Off (spegnimento automatico)	5 min
9	Backlight Brightness (luminosità della retroilluminazione)	Scuro	Normale	Luminoso	-	Normale
10	Auto Dimmer (oscuramento automatico)	20 sec	40 sec	60 sec	No Dimmer (nessun oscuramento)	20 sec
11	Language (lingua)	Inglese	Giapponese	Cinese	-	Selezionata per impostazione predefinita
12	Radio System Preference (preferenze sistema radio)	ControlTL	Standard	ControlTL +Standard	Non in uso	ControlTL +Standard
13	Reset Customized Items (ripristina elementi personalizzati)	Toccando il pul dell'impostazio fabbrica.	-			

* Sui modelli venduti in alcuni Paesi l'illuminamento e l'esposizione non vengono indicati in "fc (fc·s)" a causa di restrizioni legali.



- 1 MK⁻¹ equivale a 1 Mired.
- Adesso, al posto dell'unità tradizionale "Mired", viene usata l'unità "MK⁻¹" basata sul Sistema internazionale di unità di misura (SI). Lo Spectromaster C-700/700R adotta l'ultima unità.

7-2-2 Selezione dell'incremento della velocità di scatto

Selezionare la velocità di scatto tra 1 step (1 stop), 1/3 step (1/3 di stop) e 1/2 step (1/2 di stop).

Schermata Shutter Speed Step (incremento velocità di scatto)



Velocità di scatto selezionabili (in secondi)

1 stop (predefinito)	1, 1/2, 1/4, 1/8, 1/15, 1/30, 1/60, 1/125, 1/250, 1/500, 1/75, 1/80, 1/90, 1/100, 1/200, 1/400
1/3 di stop	1, 0,8, 0,6, 0,5, 0,4, 0,3, 1/4, 1/5, 1/6, 1/8, 1/10, 1/13, 1/15, 1/20, 1/25, 1/30, 1/40, 1/50, 1/60, 1/80, 1/100, 1/125, 1/160, 1/200, 1/250, 1/320, 1/400, 1/500, 1/75, 1/80, 1/90, 1/100, 1/200, 1/400
1/2 di stop	1, 0,7, 1/2, 1/3, 1/4, 1/6, 1/8, 1/10, 1/15, 1/20, 1/30, 1/45, 1/60, 1/90, 1/125, 1/180, 1/250, 1/350, 1/500, 1/75, 1/80, 1/90, 1/100, 1/200, 1/400

1. Toccare il pulsante dell'elemento [Shutter Speed Step (incremento velocità di scatto)] a pagina 1 di Setting (impostazioni).

Viene visualizzato lo stop della velocità di scatto.



2. Toccare l'incremento della velocità di scatto che si desidera usare.

Selezionare tra 1 step (1 stop), 1/3 step (1/3 di stop) o 1/2 step (1/2 di stop).



Schermata Shutter Speed Step (incremento velocità di scatto)

3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Conferma le impostazioni e ritorna a Setting (impostazioni).

Per tornare a Setting (impostazioni) senza confermare, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].



L'incremento della velocità di scatto è impostato.

7-2-3 Selezione dell'incremento LB

Selezionare l'incremento di visualizzazione dell'indice LB tra incrementi da 1 MK⁻¹, incrementi da 1 daMK⁻¹ (senza cifra decimale) e incrementi da 0,1 daMK⁻¹ (con cifra decimale).

Es.) 38 MK⁻¹ viene visualizzato come 38 MK⁻¹ usando incrementi da 1 MK⁻¹, 4 MK⁻¹ usando incrementi da 1 daMK⁻¹ e 3,8 MK⁻¹ usando incrementi da 0,1 daMK⁻¹.



Schermata LB Step (incremento LB)

Funzionamento

1. Toccare il pulsante dell'elemento [LB Step (incremento LB)] a pagina 1 di Setting (impostazioni).

Viene visualizzato l'incremento LB.


2. Toccare il valore dell'incremento LB che si desidera usare. Selezionare il valore dell'incremento LB.



3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Conferma le impostazioni e ritorna a Setting (impostazioni).

Per tornare a Setting (impostazioni) senza confermare, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].



Schermata d'impostazione

- Viene visualizzato il contenuto impostato.

L'incremento LB è impostato.



- 1 MK⁻¹ equivale a 1 Mired.
- Adesso, al posto dell'unità tradizionale "Mired", viene usata l'unità "MK⁻¹" basata sul Sistema internazionale di unità di misura (SI). Lo Spectromaster C-700/700R adotta l'ultima unità.

7-2-4 Selezione del marchio filtro fotocamera

Seleziona Kodak WRATTEN 2, FUJIFILM o LEE come marchio del filtro fotocamera.

Camera Filter Brand KODAK WRATTEN 2 FUJIFILM LEE OK Cancel

Schermata Camera Filter Brand (marchio filtro fotocamera)

Funzionamento

1. Toccare il pulsante dell'elemento [Camera Filter Brand (marchio filtro fotocamera)] a pagina 1 di Setting (impostazioni).

Viene visualizzato il marchio del filtro della fotocamera.



2. Toccare il marchio del filtro della fotocamera che si desidera usare.

Selezionare il marchio del filtro della fotocamera utilizzato.



Pulsante [OK (OK)] Pulsante [Cancel (annulla)]

3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Conferma le impostazioni e ritorna a Setting (impostazioni).

Per tornare a Setting (impostazioni) senza confermare, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].



Schermata d'impostazione

Il marchio del filtro della fotocamera è impostato.

7-2-5 Selezione del marchio del filtro dell'illuminazione

Come marchio del filtro illuminazione selezionare LEE, ROSCO CINEGEL o ROSCO E-COLOUR+.

Lighting Filter Brand LEE Predefinito ROSCO CINEGEL ROSCO E-COLOUR+

Schermata Lighting Filter Brand (marchio filtro illuminazione)

Funzionamento

1. Toccare il pulsante [Lighting Filter Brand (marchio filtro illuminazione)] a pagina 1 di Setting (impostazioni).

Viene visualizzato il marchio del filtro del illuminazione.



2. Toccare il marchio del filtro che si desidera usare. Selezionare il marchio del filtro del illuminazione utilizzato.

Schermata Lighting Filter Brand (marchio filtro illuminazione) # # 1 Digital _ All All ----Lighting Filter Brand Lighting Filter Brand ROSCO CINEGEL ROSCO CINEGEL Il marchio selezionato ROSCO E-COLOUR+ SCO E-COLOURviene visualizzato cerchiato in blu. Cance1

Pulsante [OK (OK)] Pulsante [Cancel (annulla)]

3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Conferma le impostazioni e ritorna a Setting (impostazioni).

Per tornare a Setting (impostazioni) senza confermare, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].



Schermata d'impostazione

Il marchio del filtro del ll'illuminazione è impostato.

7-2-6 Selezione dell'incremento bilanciamento bianco

Selezionare l'unità di passo visualizzata per una cella della griglia nella schermata di misurazione della modalità bilanciamento bianco per un range di BA: da 0,5 a 100,0 MK⁻¹ e di GM: da 0,5 a 20,0.



Schermata White Balance Step (incremento bilanciamento bianco)

Funzionamento

1. Toccare il pulsante dell'elemento [White Balance Step (incremento bilanciamento bianco)] a pagina 1 di Setting (impostazioni).

Viene visualizzato l'incremento di bilanciamento del bianco.



2. Selezionare l'incremento di bilanciamento del bianco che si desidera usare.





3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Conferma le impostazioni e ritorna a Setting (impostazioni).

Per tornare a Setting (impostazioni) senza confermare, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].



L'incremento di bilanciamento del bianco è impostato.

7-2-7 Selezione dell'unità di illuminamento

Selezionare l'unità utilizzata per misurare l'illuminamento.

* Sui modelli venduti in alcuni Paesi l'illuminamento e l'esposizione non vengono indicati in "fc (fc·s)" a causa di restrizioni legali. In questo caso nella schermata Setting (impostazioni) non viene visualizzato il pulsante "Unit of Illuminance (unità d'illuminamento)".



Schermata Unit of Illuminance (unità d'illuminamento)

Funzionamento

1. Tocca il pulsante dell'elemento [Unit of Illuminance (unità d'illuminamento)] a pagina 1 della Schermata d'Impostazione.

Viene visualizzata l'unità dell'illuminamento.



2. Toccare l'unità che si desidera usare.

Selezionare l'unità di illuminamento.

Schermata Unit of Illuminance (unità d'illuminamento)



Pulsante [OK (OK)] Pulsante [Cancel (annulla)]

3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Conferma le impostazioni e torna alla Schermata d'Impostazione.

Per tornare alla Schermata d'Impostazione senza confermare, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].



Schermata d'impostazione

L'unità di illuminamento è impostata.

7-2-8 Selezione della scala asse Y dello spettro

Selezionare un'intensità radiante relativa, automatica o spettrale (un qualunque valore specifico) come valore di visualizzazione massimo per l'asse Y dello spettro.



Schermata Spectrum Y-axis Scale (scala asse Y dello spettro)

Funzionamento

1. Toccare il pulsante dell'elemento [Spectrum Y-axis Scale (scala asse Y dello spettro)] a pagina 2 di Setting (impostazioni).

Viene visualizzato il valore di visualizzazione massimo della scala dell'asse Y dello spettro.



2. Selezionare la scala dell'asse Y dello spettro desiderata. Selezionare un'intensità radiante relativa, automatica o spettrale.

Schermata Spectrum Y-axis Scale (scala asse Y dello spettro) # 1 Digital me m minim # #1 Digital mi 1000 Spectrum Y-axis Scale Spectrum Y-axis Scale La barra blu indica il valore selezionato. Cancel

Pulsante [OK (OK)] Pulsante [Cancel (annulla)]

3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Conferma le impostazioni e torna alla Schermata d'Impostazione.

Per tornare alla Schermata d'Impostazione senza confermare, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].



Schermata d'impostazione

Viene visualizzato il contenuto impostato.

La scala dell'asse Y dello spettro è impostata.



Relativa	Indipendentemente dalla lumino l'apice di luminosità in ogni misu è considerato come 1.0 per con forma di grafico dello spettro.	sità della fonte luminosa, irazione e valore memorizzato frontare le fonti luminose sotto
Auto	Il valore dell'asse Y appropriato automaticamente e l'intensità ra confrontata.	viene selezionato diante spettrale può essere
Intensità Radiante Spettrale	Il valore specifico può venire sel 100 $W \cdot m^{-2} \cdot nm^{-1}$.	ezionato da 1.0u fino a
Deletive	Auto	Internettà Dediente Oriettuele

Relativa

Auto

Intensità Radiante Spettrale







7-2-9 Selezione dell'intervallo di tempo dello spegnimento automatico

Seleziona l'intervallo di tempo prima dello spegnimento automatico dopo l'ultimo uso (5min (5 min), 10min (10 min), 20min (20 min), No Auto Power Off (nessun spegnimento automatico)). Quando si imposta No Auto Power Off (nessuno spegnimento automatico), la funzione spegnimento automatico non viene attivata.



Schermata Auto Power Off (spegnimento automatico)

Funzionamento

1. Toccare il pulsante dell'elemento [Auto Power Off (spegnimento automatico)] a pagina 2 di Setting (impostazioni).

Viene visualizzato l'intervallo di tempo dello spegnimento automatico.



2. Toccare l'intervallo di tempo desiderato nella schermata Auto Power Off (spegnimento automatico).

Selezionare 5min (5 min), 10min (10 min), 20min (20 min) o No Auto Power Off (nessun spegnimento automatico).



Pulsante [OK (OK)] Pulsante [Cancel (annulla)]

3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Conferma le impostazioni e ritorna a Setting (impostazioni).

Per tornare a Setting (impostazioni) senza confermare, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].



Schermata d'impostazione

- Viene visualizzato il contenuto impostato.

L'intervallo del tempo di spegnimento automatico è impostato.

7-2-10 Selezione della luminosità della retroilluminazione

Selezionare la luminosità della retroilluminazione dell'LCD tra Dark (scuro), Normal (normale) o Bright (luminoso) per risparmiare energia o per regolare la visibilità in base alla luminosità circostante.



Schermata Backlight Brightness (luminosità della retroilluminazione)

Funzionamento

1. Toccare il pulsante dell'elemento [Backlight Brightness (luminosità della retroilluminazione)] a pagina 2 di Setting (impostazioni).

Viene visualizzata la luminosità della retroilluminazione.



2. Toccare la luminosità desiderata sulla schermata Backlight Brightness (luminosità della retroilluminazione).

Selezionare dark (scuro), normal (normale) o bright (luminoso).

Schermata Backlight Brightness (luminosità della retroilluminazione)



Pulsante [OK (OK)] Pulsante [Cancel (annulla)]

3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Conferma le impostazioni e ritorna a Setting (impostazioni).

Per tornare a Setting (impostazioni) senza confermare, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].



Schermata d'impostazione

Viene visualizzato il contenuto impostato.

La luminosità della retroilluminazione è impostata.

7-2-11 Selezione dell'intervallo di tempo per l'oscuramento automatico

Seleziona l'intervallo di tempo prima che la retroilluminazione venga oscurata dopo l'ultimo uso per risparmiare energia o per regolare la visibilità in base alla luminosità circostante.

(20 sec (20 sec), 40 sec (40 sec), 60 sec (60 sec), No Dimmer (nessun oscuramento))



Funzionamento

1. Toccare il pulsante [Auto Dimmer (oscuramento automatico)] a pagina 2 di Setting (impostazioni).

Viene visualizzato l'intervallo di tempo per l'oscuramento automatico.



2. Toccare l'intervallo di tempo desiderato nella schermata Auto Dimmer (oscuramento automatico).

Selezionare 20sec (20 sec), 40sec (40 sec), 60sec (60 sec) o No Dimmer (nessun oscuramento).



Pulsante [OK (OK)] Pulsante [Cancel (annulla)]

3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Conferma le impostazioni e ritorna a Setting (impostazioni).

Per tornare a Setting (impostazioni) senza confermare, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].



Schermata d'impostazione

L'intervallo di tempo per l'oscuramento automatico è impostato.

7-2-12 Selezione della lingua

Selezionare la lingua visualizzata nelle impostazioni o nei menu del misuratore tra English (inglese), Japanese (giapponese) o Chinese (cinese).



Schermata Language (lingua)

Funzionamento

1. Toccare il pulsante dell'elemento [Language (lingua)] a pagina 2 di Setting (impostazioni).

Viene visualizzata la lingua.

* È possibile cambiare la lingua impostata alla prima accensione.



2. Toccare la lingua che si desidera usare.

Selezionare English (inglese), Japanese (giapponese) o Chinese (cinese).



Pulsante [OK (OK)] Pulsante [Cancel (annulla)]

3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Conferma le impostazioni e ritorna a Setting (impostazioni).

Per tornare a Setting (impostazioni) senza confermare, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].



La lingua è impostata.

7-2-13 Selezione delle preferenze sistema radio (solo C-700R)

Come preferenza per Radio Triggering Flash Mode (modalità flash attivazione radio) selezionare tra ControITL (ControITL), Standard (Standard), ControITL+Standard (ControITL+Standard) o Not in Use (non in uso).

ControlTL+Standard (ControlTL+Standard) è l'impostazione predefinita.

Schermata Radio System Preference (preferenze sistema radio)

Radio System Preference	
ControlTL	
Standard	
ControlTL + Standard	Predefinito
Not in Use	
OK Cance I	

Funzionamento

1. Toccare il pulsante dell'elemento [Radio System Preference (preferenze sistema radio)] a pagina 2 di Setting (impostazioni).

Vengono visualizzati il tipo di preferenza del sistema radio e la schermata Not in Use (non in uso).



2. Toccare il sistema che si desidera usare.

Vi sono 4 opzioni di selezione. (ControlTL (ControlTL), Standard (Standard), ControlTL+Standard (ControlTL+Standard) o Not in Use (non in uso))

Schermata Radio System Preference (preferenze sistema radio)



Pulsante [OK (OK)] Pulsante [Cancel (annulla)]

3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Conferma le impostazioni e ritorna a Setting (impostazioni).

Per tornare a Setting (impostazioni) senza confermare, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].



Schermata d'impostazione

La preferenza del sistema radio è impostata.

7-2-14 Reset Customized Items (Ripristino degli elementi personalizzati)

Inizializzare (ripristinare) solo i contenuti di "Customize (personalizza)" in Setting (impostazioni) ai valori predefiniti di fabbrica.

Schermata Reset Customized Items (ripristina elementi personalizzati)



Funzionamento

 Toccare il pulsante dell'elemento [Reset Customized Items (ripristina elementi personalizzati)] a pagina 2 di Setting (impostazioni).
Viene visualizzato "Initialize the contents of "Customize". Are you sure? (Inizializzare i contenuti di "Personalizza". Continuare?)".



2. Toccare il pulsante [Yes (Sì)].

Le impostazioni personalizzate vengono ripristinate. Al termine dell'inizializzazione ritorna a Setting (impostazioni).

Per tornare a Setting (impostazioni) senza inizializzare, toccare il pulsante [No (No)].

7-3 Modifica della selezione predefinita

Le selezioni predefinite sono un modo rapido per regolare le impostazioni consigliate per i filtri fotocamera/fonte luminosa del C-700.

È possibile creare e memorizzare selezioni predefinite per diverse condizioni d'illuminazione o effetti di colore da utilizzare per qualsiasi necessità.

Lo Spectromaster C-700/700R è stato calibrato secondo gli standard Sekonic. Tuttavia, se i valori di compensazione indicati non producono la riproduzione del colore desiderata o prevista, sarà necessario modificare i valori di compensazione del filtro.

In questo caso, se si salvano i valori di compensazione in memoria come un numero predefinito e poi si effettuano le misurazioni, è possibile visualizzare i risultati con i valori compensati.

Inoltre, quando si utilizzano diverse temperature di colore obiettivo è possibile impostare facilmente la temperatura di colore obiettivo richiamando una di quelle presenti in Tool Box (cassetta degli attrezzi), anche senza dover inserire ogni volta una temperatura di colore obiettivo.

A seconda della fotocamera utilizzata selezionare o [Preset Editing (Digital) (modifica selezione predefinita (digitale))] o [Preset Editing (Film) (modifica selezione predefinita (analogica))].



Sia in modalità digitale che film, si possono registrare fino a 19 selezioni predefinite.

Funzionamento

 Toccare il pulsante dell'elemento [Preset Editing (Digital) (modifica selezione predefinita (digitale))] o [Preset Editing (Film) (modifica selezione predefinita (analogica))] a pagina 3 di Setting (impostazioni).

Viene visualizzata la schermata Preset Editing (modifica selezione predefinita) di Setting (impostazioni).



2. Toccare il pulsante [Preset No. (n. predefinito)].

Viene visualizzato il numero predefinito.



3. Selezionare il numero predefinito (1 ~ 19) che si desidera modificare.

Schermata Preset No. (n. predefinito)



4. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Il numero viene fissato e ritorna alla schermata Preset Editing (modifica selezione predefinita). Viene visualizzato il numero predefinito che si desidera modificare.

Per tornare alla schermata Preset Editing (modifica selezione predefinita) senza confermare, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].

Schermata Preset Editing (Digital) (modifica selezione predefinita (digitale))



5. Modificare ogni elemento dell'impostazione.

Consultare le seguenti pagine di riferimento per modificare ogni elemento dell'impostazione.

- Preset Selection List (elenco selezioni predefinite) (⇒ P157)
- Preset Name (nome selezione predefinita) (⇒ P159)
- Target CCT (CCT obiettivo) (⇒ P161)
- LB Index Correction Value (valore di correzione indice LB) (⇒ P164)
- CC Index Correction Value (valore di correzione indice CC) (⇒ P166)

6. Toccare il pulsante [Close (Chiudi)].

Ritorna a Setting (impostazioni).

La modifica della selezione predefinita è completa.

7-3-1 Visualizzazione dell'elenco delle selezioni predefinite

Schermata Display in the Preset Selection List

Selezionare per visualizzare o meno Preset Selection List (elenco selezioni predefinite) in Tool Box (cassetta degli attrezzi).

(visualizza nell'elenco selezioni predefinite)

Funzionamento

1. Toccare il pulsante [Preset Selection List (elenco selezioni predefinite)]. Viene visualizzato Display in the Preset Selection List (visualizza nell'elenco selezioni predefinite).



2. Selezionare [Displayed (visualizzato)] per effettuare l'impostazione.

L'icona selezionata viene visualizzata cerchiata in blu.



3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

L'elemento impostato viene fissato e ritorna alla schermata Preset Editing (modifica selezione predefinita).

Per tornare alla schermata Preset Editing (modifica selezione predefinita) senza confermare, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].

Schermata Preset Editing (Digital) (modifica selezione predefinita (digitale))



L'elenco delle selezioni predefinite è impostato.

7-3-2 Impostazione del nome predefinito

Modificare il nome della selezione predefinita.

Schermata Preset Name (nome selezione predefinita)

Default-D01_				
DEL				
	1	2	3	
	4	5	6	
	7	8	9	
1/A/a		0		
ок			Cance I	

Per il nome della selezione predefinita si possono utilizzare fino a 16 caratteri alfanumerici.

Funzionamento

1. Toccare il pulsante [Preset Name (nome selezione predefinita)].

Viene visualizzata la schermata per l'inserimento del nome della selezione predefinita.



2. Utilizzare la tastiera per creare un nome per la selezione predefinita. (⇒ P19)



Pulsante [OK (OK)] Pulsante [Cancel (annulla)]

3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Il nome della selezione predefinita viene fissato e ritorna alla schermata Preset Editing (modifica selezione predefinita).

Per tornare alla schermata Preset Editing (modifica selezione predefinita) senza confermare (registrare/modificare), toccare il pulsante [Cancel (annulla)].

Schermata Preset Editing (Digital) (modifica selezione predefinita (digitale))



Il nome della selezione predefinita è impostato.

7-3-3 Impostazione della temperatura di colore obiettivo predefinita

Immettere la temperatura di colore obiettivo per la selezione predefinita.

(2500 ~ 10000K)				
DEL	00K			
DEL				
	1	2	3	
	4	5	6	
	7	8	9	
		0		
ок			Cance I	

Schermata della temperatura di colore di riferimento

Funzionamento

1. Toccare il pulsante [Target CCT (CCT obiettivo)].

Viene visualizzata la schermata Target CCT (CCT obiettivo).



2. Inserire il valore della temperatura di colore obiettivo. (> P19)

* Il posto delle unità è fisso su 0.

Schermata Target CCT (CCT obiettivo)



Pulsante [OK (OK)] Pulsante [Cancel (annulla)]

3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Il numero viene fissato e ritorna alla schermata Preset Editing (modifica selezione predefinita).

Per tornare alla schermata Preset Editing (modifica selezione predefinita) senza confermare, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].

Schermata Preset Editing (Digital) (modifica selezione predefinita (digitale))



La temperatura di colore obiettivo di riferimento è modificata.



Modalità digitale

 Impostare il misuratore alla stessa temperatura di colore selezionata nella fotocamera.

Tenere presente che molte fotocamere digitali riproducono i colori meglio a determinate impostazioni della temperatura di colore. Se si vuole ottenere un'ottima riproduzione e un'alta fedeltà del colore, selezionare la temperatura di colore raccomandata dal costruttore della macchina per riprodurre il colore in modo ottimale. Fare riferimento al manuale operativo della fotocamera digitale.

- È possibile impostare la temperatura di colore tra 2.500K e 10.000K.
- Se si utilizzano spesso diverse temperature di colore obiettivo, conviene utilizzare selezioni predefinite.

Modalità film

• Impostare la temperatura di colore obiettivo del tipo di pellicola che si sta utilizzando.

Tipo luce diurna : 5.500K Tungsteno tipo A : 3.400K Tungsteno tipo B : 3.200K

• È possibile impostare la temperatura di colore obiettivo tra 2.500K e 10.000K.

7-3-4 Impostazione del valore di correzione dell'indice LB

Imposta il valore di correzione predefinito dell'indice LB.

Schermata LB Index Correction Value (valore di correzione indice LB)

■ 1 Digital ■ 1 LB Index Correction Value (-100 ~ +100MK⁻¹) DEL ← _____MK⁻¹ DEL ← _____ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 +/- 0 OK Cancel

Funzionamento

1. Toccare il pulsante [LB Index Correction Value (valore di correzione indice LB)].

Viene visualizzato il valore di correzione dell'indice LB.



2. Impostare il valore di correzione entro un campo di ±100 MK⁻¹. (➡ P19)



3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Il numero viene fissato e ritorna alla schermata Preset Editing (modifica selezione predefinita).

Per tornare alla schermata Preset Editing (modifica selezione predefinita) senza confermare, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].

Schermata Preset Editing (Digital) (modifica selezione predefinita (digitale))



Il valore di correzione dell'indice LB è modificato.

7-3-5 Impostazione del valore di correzione dell'indice CC

Imposta il valore di correzione predefinito dell'indice CC.

Schermata CC Index Correction Value (valore di correzione indice CC)

CC Index Correction Value (40.0G ~ 40.0M)				
0.0 → _				
DEL	• •		-	
	1	2	3	
	4	5	6	
	7	8	9	
	G/M	0	•	
OK			Cance I	

Funzionamento

1. Toccare il pulsante [CC Index Correction Value (valore di correzione indice CC)].

Schermata Preset Editing (Digital) Schermata CC Index Correction Value (modifica selezione predefinita (digitale)) (valore di correzione indice CC) # 1 Digital m H ene all Digital and a scale at Preset Editing (Digital) CC Index Correction Value (40,0G ~ 40,0M) Preset No. 0.0 et Selection List Hide DEL reset N Default-D01 Target CC LB Index Correction Valu OMK CC Index Correction Valu

Viene visualizzato il valore di correzione dell'indice CC.
2. Impostare il valore di correzione dell'indice CC entro un campo di 40,0G ~ 40,0M. (⇒ P19)



Pulsante [OK (OK)] Pulsante [Cancel (annulla)]

3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Il numero viene fissato e ritorna alla schermata Preset Editing (modifica selezione predefinita).

Per tornare alla schermata Preset Editing (modifica selezione predefinita) senza confermare, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].

Schermata Preset Editing (Digital) (modifica selezione predefinita (digitale))



Il valore di correzione dell'indice CC è modificato.



Dato che l'unità del valore di correzione dell'indice CC è un indice, 1 dell'indice CC equivale al valore di filtro 2.5CC.

7-4 Dark Calibration (Calibrazione scura)

La calibrazione scura viene eseguita guando vengono inserite nuove batterie, guando passano più di 24 ore dall'ultimo utilizzo o quando c'è un grande sbalzo di temperatura tra spegnimento e accensione.

Al di là dei casi elencati, la calibrazione scura dopo l'accensione viene saltata. Di conseguenza, i cambi improvvisi di temperatura durante l'uso del misuratore possono influenzare i valori misurati.

Quando avvengono cambi di temperatura, eseguire manualmente la calibrazione scura.

Schermata per la conferma della calibrazione scura	Grafico indicatore dello stato dell'anello di selezione della luce				
	lco	ona	Contenuto		
Perform Dark Calibration?	0	\$н	Se vengono visualizzate entrambe le icone, impostare		
	0	∳ ☆	l'anello di selezione della luce 2 nella posizione di calibrazione scura.		
Yes No	M	CAL	Questa icona rappresenta la posizione di calibrazione scura. Eseguire la calibrazione scura dopo essersi assicurati che sia impostata in questa posizione.		

Funzionamento

1. Toccare il pulsante dell'elemento [Dark Calibration (calibrazione scura)] a pagina 3 di Setting (impostazioni).

Viene visualizzato "Perform Dark Calibration? (Eseguire calibrazione scura?)".



2. Ruotare l'anello di selezione della luce 2 per impostare la posizione di calibrazione scura CAL (

La barra di stato visualizza l'icona della calibrazione scura.



3. Toccare il pulsante [Yes (Sì)].

Viene visualizzato "Dark calibration in progress. Please wait. (Calibrazione scura in corso. Attendere.)" e viene visualizzata la barra di stato durante la calibrazione.

Per tornare a Setting (impostazioni) senza eseguire la calibrazione scura, toccare il pulsante [No (No)].



AVVISO

Mentre viene visualizzato il messaggio "Dark calibration in progress. Please wait. (Calibrazione scura in corso. Attendere.)" o viene visualizzata la barra di avanzamento, non disattivare l'unità. In caso contrario, il misuratore potrebbe danneggiarsi.

La calibrazione scura è stata completata.

Quando viene visualizzata la seguente schermata

Schermata per la conferma della posizione di calibratura scura



L'anello di selezione della luce 2 è impostato su range H f_{H} () o su range L f_{K} () e non è stato possibile effettuare la calibrazione scura. Impostare l'anello di selezione della luce 2 nella posizione di calibrazione scura **CAL** () ed eseguire la calibrazione scura.

Schermata di fallimento della calibrazione scura



La calibrazione scura è stata eseguita, ma non è stato possibile completarla normalmente. Impostare nuovamente l'anello di selezione della luce 2 nella posizione di calibrazione scura CAL ()) ed eseguire la calibrazione scura ancora una volta.



- La calibrazione scura può venire eseguita ruotando l'Anello di Selezione della Luce 2 per adattarlo alla posizione della calibrazione scura **CAL** () in Misurazione.
- La calibrazione scura viene eseguita quando vengono inserite nuove batterie, quando passano più di 24 ore dall'ultimo utilizzo o quando c'è un grande sbalzo di temperatura tra spegnimento e accensione.
 Al di là dei casi elencati, la calibrazione scura dopo l'accensione viene saltata.



Anello di selezione della luce 2

7-5 Visualizzazione delle informazioni sul prodotto

La schermata Product Information (informazioni sul prodotto) visualizza informazioni dettagliate non riportate nella schermata di misurazione.



Schermata Product Information (informazioni sul prodotto)

* I contenuti della schermata variano da modello a modello.

N.	Nome dell'elemento	Descrizione
1	Model Name (nome del modello)	Visualizza il numero del modello del misuratore (C-700 o C-700R).
2	Serial Number (numero di serie)	Visualizza il numero di serie del misuratore.
3	F/W Version (versione F/W)	Visualizza la versione del firmware.
4	User Information (informazioni utente)	Visualizza le informazioni sull'utente. In "Hardware Setting (impostazioni hardware)" è possibile inserire le informazioni dell'utente da visualizzare. (➡ P174)
5	Radio Regulation (regolazioni radio)	Visualizza le regolazioni della radio utilizzate in Radio Triggering Flash Mode (modalità flash attivazione radio).

Funzionamento

1. Toccare il pulsante dell'elemento [Product Information (informazioni sul prodotto)] a pagina 3 di Setting (impostazioni). Viene visualizzata la schermata Product Information (informazioni sul prodotto).



Pulsante [Close (Chiudi)]

2. Toccare il pulsante [Close (Chiudi)].

Ritorna a Setting (impostazioni).

7-5-1 Visualizzazione delle normative

La schermata Regulation (normative) visualizza i simboli, il numero approvato, i nomi delle normative, ecc. con cui il misuratore è conforme.



Funzionamento

1. Toccare il pulsante dell'elemento [Regulation (normative)] a pagina 3 di Setting (impostazioni).

Viene visualizzata la schermata Regulation (Normative).

I contenuti visualizzati variano a seconda del prodotto acquistato.



2. Toccare il pulsante [Close (Chiudi)]. Ritorna a Setting (impostazioni).

8. Schermata delle impostazioni hardware

Nella schermata Hardware Setting (Impostazioni hardware) è possibile impostare quanto segue.

- Adjust Touch Panel (Regolazione del display touch-screen)
- Edit User Information (modifica informazioni utente)
- Factory Setting (Impostazione predefinita)

Schermata delle impostazioni hardware



N.	Nome dell'elemento	Descrizione
1	Adjust Touch Panel (Regolazione del display touch-screen)	Regolare la posizione del display touch-screen. (➡ P176)
2	Edit User Information (modifica informazioni utente)	Modificare le informazioni sull'utente per visualizzare la schermata User Information (informazioni utente) in Setting (impostazioni). (➡ P179)
3	Factory Setting (Impostazione predefinita)	Riporta tutti i contenuti delle visualizzazioni e delle impostazioni ai valori predefiniti di fabbrica. (➡ P181)
4	Close (chiudi)	Chiudere la schermata d'Impostazione Hardware e tornare alla schermata di misurazione.

1. Con lo strumento spento, tenere premuto il pulsante menù 6 e premere il pulsante d'accensione 3.

* Non rilasciare il pulsante menu (i) e il pulsante accensione (i) fino a quando non compare la schermata Hardware Setting (impostazioni hardware).
 Se si rilascia il pulsante prima che la schermata Hardware Setting (impostazioni hardware) venga visualizzata, viene visualizzata la schermata di misurazione.

Viene visualizzata la schermata Hardware Setting (impostazioni hardware).





Pulsante accensione 3

2. Toccare la voce di menu desiderata.

Viene visualizzata la schermata d'impostazione dell'elemento selezionato. Vedere le spiegazioni sull'impostazione di ogni elemento nelle pagine seguenti.

3. Una volta finito, toccare il pulsante [Close (Chiudi)].

Si tornerà così alla schermata di misurazione.

8-1 Regolazione del display touch-screen

Regolare la posizione del display touch-screen.

Schermata Adjust Touch Panel (regola display touch-screen)



Funzionamento

1. Toccare il pulsante [Adjust Touch Panel (regola display touchscreen)] nella schermata Hardware Setting (impostazioni hardware).

Viene visualizzato "Touch the center of cursor (Tocca il centro del cursore).".



2. Toccare il centro della croce bianca nell'angolo in alto a sinistra della schermata.

La posizione in cui toccare viene indicata da un cursore a croce rosso e il cursore a croce bianco si sposta nella posizione successiva.



3. Ripetere la procedura in 7 posti.

Continuare e ripetere la procedura in 7 posti.

Viene visualizzata la schermata "Press the "OK" to determine the touch panel adjustment. (Premere "OK" per determinare la regolazione del display touch-screen.)".



Schermata di conferma regolazione del display touch-screen

4. Toccare il pulsante [OK (OK)].

La regolazione del display touch-screen è completata e ritorna alla schermata Hardware Setting (impostazioni hardware).

Per tornare alla schermata Hardware Setting (impostazioni hardware) senza regolare le impostazioni, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].

La regolazione del display touch-screen è completata.



8-2 Edit User Information (Modifica delle informazioni utente)

In questa schermata è possibile inserire le informazioni sull'utente.

Schermata User Information (informazioni utente)

Edit User Information							
Unna	ned_						
DEL			. →.				
	1	2	3				
	4	5	6				
	7	8	9				
1/A/a		0					
OK Cancel							

Si possono inserire fino a 16 caratteri alfanumerici.

Funzionamento

1. Toccare il pulsante [Edit User Information (modifica informazioni utente)] nella schermata Hardware Setting (impostazioni hardware).

Viene visualizzata la schermata per l'inserimento delle modifiche alle informazioni utente.



2. Modificare le informazioni sull'utente. (⇒ P19)

Schermata per l'inserimento delle modifiche alle informazioni utente

Jnnar	ied_			_ [Studi	io-1_		
DEL			ŧ		DEL			10
	1	2	3	 →		1	2	200
		5	6				5	
		8	9				8	
1/A/a		0			1/A/a		0	

Pulsante [OK (OK)] Pulsante [Cancel (annulla)]

3. Toccare il pulsante [OK (OK)].

Registra le informazioni sull'utente e ritorna alla schermata Hardware Setting (impostazioni hardware).

Per tornare alla schermata Hardware Setting (impostazioni hardware) senza registrare le informazioni sull'utente, toccare il pulsante [Cancel (annulla)].



Le informazioni sull'utente sono inserite.

8-3 **Factory Setting (Impostazione predefinita)**

Riporta tutti i contenuti delle visualizzazioni e delle impostazioni del misuratore ai valori predefiniti di fabbrica.



Schermata Factory Setting (impostazione predefinita)

Funzionamento

1. Toccare il pulsante [Factory Setting (impostazione predefinita)] nella schermata Hardware Setting (impostazioni hardware).

Viene visualizzato "Reset to factory default settings. Are you sure? (Ripristina le impostazioni predefinite di fabbrica. Continuare?)".



2. Toccare il pulsante [Yes (Sì)].

Viene visualizzato il messaggio di conferma delle impostazioni di fabbrica "All measurements will be lost when you perform this operation. Are you sure? (Tutte le misurazioni saranno perse dopo aver eseguito questa operazione. Continuare?)".

Confermare nuovamente.

Per tornare alla schermata Hardware Setting (impostazioni hardware) senza ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica, toccare il pulsante [No (No)].



3. Toccare il pulsante [Yes (Sì)].

AVVISO

Quando viene visualizzato il messaggio "Deleting Memory. Please wait. (Cancellazione memoria in corso. Attendere.)" o viene visualizzata la barra di avanzamento, non disattivare l'unità. In caso contrario, il misuratore potrebbe danneggiarsi.

Tutti i valori di misurazione vengono eliminati e ritorna alla schermata Hardware Setting (impostazioni hardware). (L'impostazione predefinita di fabbrica è la visualizzazione in inglese.)



4. Toccare il pulsante [Close (Chiudi)].

Viene visualizzata la schermata di selezione della lingua. Selezionare la lingua da utilizzare. (➡ P5)



5. Toccare il pulsante [OK (OK)].

La schermata di Misurazione apparirà.

Schermata di misurazione				
- HO Digital - HILL #				
Target 5000K				
ССТ				
lux				
CC i				
LBi				
Ra				
4				

L'impostazione predefinita è completata.



Schermata di conferma della



9. Appendice

9-1 Glossario

Termine	Descrizione
Temperatura di colore	La temperatura di colore indica la cromaticità di un oggetto riscaldato (comunemente indicato come corpo nero) che varia in base alla sua temperatura. La temperatura di colore viene misurata in unità di Kelvin (K) e indica la temperatura di un oggetto riscaldato a un dato colore o cromaticità. Più la temperatura di colore è alta, più la luce sarà blu e più elevato sarà il valore in Kelvin. Più la temperatura di colore è bassa, più la luce sarà rossa e più basso sarà il valore in Kelvin. Una figura che tracci i cambiamenti delle temperature di colore su un diagramma di cromaticità xy è detta punto di radiazione del corpo nero.
Temperatura di colore correlata	Quando vengono misurate, non tutte le fonti luminose corrispondono al punto di radiazione del corpo nero. In questo caso, viene utilizzata la temperatura di colore correlata. La temperatura di colore correlata è una temperatura di colore ottenuta tracciando una linea di isotemperatura dal punto di radiazione del corpo nero che corrisponde al valore misurato.
Temperatura di colore fotografica	Temperatura di colore calcolata utilizzando il rapporto delle caratteristiche R, G e B ottenute dalla misurazione in modo da farla corrispondere alla caratteristica della pellicola.
Luce	Si riferisce alla lunghezza d'onda elettromagnetica compresa tra 380 nm e 780 nm che può essere percepita dall'occhio umano.
Corpo nero	Teoricamente si tratta di un oggetto che assorbe tutte le lunghezze d'onda ed emette, se riscaldato, una quantità di luce equivalente alla temperatura di colore applicata.
Radiazione corpo nero	Si riferisce alla luce emessa da un corpo nero. La quantità di energia rilasciata per ogni lunghezza d'onda varia a seconda della temperatura di colore applicata, con conseguenti variazioni visibili nel colore.
к	Espressa come temperatura assoluta in unità di Kelvin "K". 0 (zero) K equivale a -273,15 °C o -459,67 °F.
⊿uv	La deviazione tra la temperatura di colore correlata e il punto di radiazione del corpo nero. Se la temperatura di colore correlata si trova al di sopra del punto di radiazione del corpo nero, viene assegnato un segno "+"; se si trova al di sotto, viene assegnato un segno "-".

Termine	Descrizione
CRI	Quantifica la fedeltà della resa dei colori sotto la fonte di luce misurata rispetto alla resa sotto una fonte di luce standard. Le differenze vengono espresse per tonalità individuali, da R1 a R15, o come media (Ra) dei valori da R1 a R8.
MK-1	Letta come "per mega Kelvin", questa unità si basa sul Sistema internazionale di unità di misura e corrisponde all'unità tradizionale MIRED (mrd). Esprime l'inverso della temperatura di colore. L'inverso della temperatura di colore corrisponde a 1.000.000 diviso per la temperatura di colore. Temperatura di colore inversa = 1.000.00/Temperatura di colore La temperatura di colore inversa diminuisce all'aumentare della temperatura di colore. Es.) 10.000 K=100 MK ⁻¹ , 3200 K=312,5 MK ⁻¹ Se si applica una modifica pari a 100 K a entrambi i valori, 10.000 K e 3.200 K, l'occhio umano percepisce la modifica applicata a 3.200 K come maggiore. In altre parole la stessa modifica alla temperatura di colore viene percepita in modo diverso a seconda del valore numerico della temperatura di colore. Quando si utilizza la temperatura di colore inversa, l'occhio umano percepisce un dato cambiamento, come per qualsiasi temperatura di colore.
daMK⁻¹	MK ⁻¹ diviso 10. Dato che l'unità MK ⁻¹ è estremamente piccola rispetto al livello di cambiamento nella temperatura di colore che l'occhio umano è in grado di percepire e che è difficile effettuare delle correzioni, per scopi pratici viene utilizzata l'unità daMK ⁻¹ (decina per Mega Kelvin). Questa unità viene utilizzata anche nei filtri convenzionali che cambiano la temperatura di colore.
Indice LB	La differenza tra il reciproco della temperatura di colore selezionata e il reciproco della temperatura di colore misurata. È espresso nelle unità MK ⁻¹ (equivalente dell'unità MIRED) o daMK ⁻¹ .
Filtro LB	Significa "filtro di bilanciamento della luce" e si riferisce al filtro usato per correggere la temperatura di colore in fotografia. Un filtro blu viene utilizzato per aumentare la temperatura di colore della fonte luminosa, mentre un filtro ambra viene usato per abbassarla. Utilizzando le impostazioni personalizzate nel C-700/C-700R, è possibile cambiare visualizzazione per vedere il marchio del filtro in uso.
Indice CC	Numero che esprime il livello di differenza tra la componente G (Green range, range verde) della fonte luminosa misurata e la radiazione di base del corpo nero della temperatura di colore. 1CC equivale al valore di filtro 2.5CC.
Valore di filtro CC	Significa "Filtro di compensazione del colore" e si riferisce al filtro usato per correggere il colore in illuminazione. Vi sono 6 tipi diversi di filtro Y (yellow/giallo), M (magenta/magenta), C (cyan/ciano), B (blue/blu), G (green/verde) e R (red/rosso), tuttavia il C-700/C700R utilizza solo i tipi M (magenta/magenta) e G (green/verde).

9-2 Tipi di filtro

Quando si utilizzano i filtri LB/CC della fotocamera basati sulla compensazione consigliata visualizzata sul misuratore (serie C-700), tenere presente che i filtri obiettivo della fotocamera bloccano o assorbono la luce per produrre il loro effetto e che quindi la quantità di luce che li attraversa per l'esposizione risulta ridotta. Se la fotocamera non dispone di un sistema di esposizione attraverso le lenti e si sta usando un esposimetro palmare per determinare le impostazioni della fotocamera, consultare la seguente tabella per scoprire di quanto si deve aumentare l'esposizione per compensare la luce assorbita dal filtro obiettivo. Se si utilizza un filtro illuminazione, non è necessario compensare l'esposizione perché l'intensità della luce viene già diminuita.

	Filtro	Kodak	WRATTEN	2/LEE	[Filtro	fotocamera]
--	--------	-------	---------	-------	---------	-------------

Tipo ambra			Tipo blu			
Indice LB (MK ⁻¹)	Valore di filtro	Esposizione Aumento Incremento (+EV)	Indice LB (MK ⁻¹)	Valore di filtro	Esposizione Aumento Incremento (+EV)	
+9	81	1 _{/3}	-10	82	1/3	
+18	81A	1/3	-21	82A	1/3	
+27	81B	1/3	-32	82B	2/3	
+35	81C	1/3	-45	82C	2/3	
+42	81D	2/3	-56	80D	2/3	
+52	81EF	2/3	-81	80C	1	
+81	85C	1/3	-112	80B	1 ² /3	
+112	85	2/3	-131	80A	2	
+131	85B	2/3				

	Tipo magenta		Tipo verde			
Indice CC	Valore di filtro	Esposizione Aumento Incremento (+EV)	Indice CC	Valore di filtro	Esposizione Aumento Incremento (+EV)	
+1,0	CC025M	0	-1,0	CC025G	0	
+2,0	CC05M	1/3	-2,0	CC05G	1/3	
+4,0	CC10M	1/3	-4,0	CC10G	1/3	
+8,0	CC20M	1/3	-8,0	CC20G	1/3	
+12,0	CC30M	2 _{/3}	-12,0	CC30G	2/3	
+16,0	CC40M	2/3	-16,0	CC40G	2/3	
+20,0	CC50M	1	-20,0	CC50G	2/3	

Filtro FUJIFILM [Filtro fotocamera]

	Tipo ambra			Tipo blu	
Indice LB (MK ⁻¹)	Valore di filtro	Esposizione Aumento Incremento (+EV)	Indice LB (MK ⁻¹)	Valore di filtro	Esposizione Aumento Incremento (+EV)
+10	LBA-1	0	-10	LBB-1	0
+20	LBA-2	1/3	-20	LBB-2	1/3
+30	LBA-3	1/3	-30	LBB-3	1/2
+40	LBA-4	1/3	-40	LBB-4	2/3
+60	LBA-6	2/3	-60	LBB-6	2/3
+80	LBA-8	2/3	-80	LBB-8	1
+120	LBA-12	2/3	-120	LBB-12	1 ² /3
+160	LBA-16	1	-160	LBB-16	2
+200	LBA-20	1	-200	LBB-20	2 1/3

	Tipo magenta			Tipo verde	
Indice CC	Valore di filtro	Esposizione Aumento Incremento (+EV)	Indice CC	Valore di filtro	Esposizione Aumento Incremento (+EV)
+0,5	CC-1.25M	0	-0,5	CC-1.25G	0
+1,0	CC-2.5M	0	-1,0	CC-2.5G	0
+2,0	CC-5M	1/3	-2,0	CC-5G	1/4
+3,0	CC-7.5M	1/3	-3,0	CC-7.5G	1/3
+4,0	CC-10M	1 _{/2}	-4,0	CC-10G	1/3
+8,0	CC-20M	2/3	-8,0	CC-20G	1 _{/2}
+12,0	CC-30M	2/3	-12,0	CC-30G	2/3
+16,0	CC-40M	1	-16,0	CC-40G	2/3
+20,0	CC-50M	1 ¹ /3	-20,0	CC-50G	1

LEE [Filtro illuminazione]

Indice LB (MK ⁻¹)	Filtro n.	Nome del filtro	Conversione CCT(K)
-18	L218	1/8 CTB	Da 3200 a 3400
-35	L203	1/4 CTB	Da 3200 a 3600
-78	L202	1/2 CTB	Da 3200 a 4300
-113	L281	3/4 CTB	Da 3200 a 5000
-137	L201	FULL CTB	Da 3200 a 5700
-200	L283	ONE AND 1/2 CTB (1.5 CTB)	Da 3200 a 8888
-274	L200	DOUBLE CTB	Da 3200 a 26000
+26	L223	1/8 CTO	Da 6500 a 5550
+64	L206	1/4 CTO	Da 6500 a 4600
+109	L205	1/2 CTO	Da 6500 a 3800
+124	L285	3/4 CTO	Da 6500 a 3600
+159	L204	FULL CTO	Da 6500 a 3200
+245	L286	ONE AND 1/2 CTO (1.5 CTO)	Da 6500 a 2507
+312	L287	DOUBLE CTO	Da 6500 a 2147

Indice CC	Filtro n.	Nome del filtro	Equivalente del filtro CC
-1,4	L278	1/8 PLUS GREEN (1/8 PLUS G)	CC 035 Green
-3,0	L246	1/4 PLUS GREEN (1/4 PLUS G)	CC 075 Green
-6,0	L245	1/2 PLUS GREEN (1/2 PLUS G)	CC 15 Green
-12,0	L244	FULL PLUS GREEN (PLUS GREEN)	CC 30 Green
+1,4	L279	1/8 MINUS GREEN	CC 035 Magenta
+3,0	L249	1/4 MINUS GREEN	CC 075 Magenta
+6,0	L248	1/2 MINUS GREEN	CC 15 Magenta
+12,0	L247	FULL MINUS GREEN	CC 30 Magenta

() Visualizzato in C-700/C-700R

ROSCO CINEGEL [Filtro illuminazione]

Indice LB (MK ⁻¹)	Filtro n.	Nome del filtro	Conversione CCT(K)
-12	R3216	1/8 CTB	Da 3200 a 3300
-30	R3208	1/4 CTB	Da 3200 a 3500
-49	R3206	1/3 CTB	Da 3200 a 3800
-68	R3204	1/2 CTB	Da 3200 a 4100
-100	R3203	3/4 CTB	Da 3200 a 4700
-131	R3202	FULL CTB	Da 3200 a 5500
-260	R3220	DOUBLE CTB	Da 2800 a 10000
+20	R3410	1/8 CTO	Da 5500 a 4900
+42	R3409	1/4 CTO	Da 5500 a 4500
+81	R3408	1/2 CTO	Da 5500 a 3800
+131	R3411	3/4 CTO	Da 5500 a 3200
+167	R3407	FULL CTO	Da 5500 a 2900
+320	R3420	DOUBLE CTO	Da 10000 a 2400

Indice CC	Filtro n.	Nome del filtro	Equivalente del filtro CC
-1,4	R3317	1/8 PLUS GREEN (1/8 PLUS G)	CC 035 Green
-3,0	R3316	1/4 PLUS GREEN (1/4 PLUS G)	CC 075 Green
-6,0	R3315	1/2 PLUS GREEN (1/2 PLUS G)	CC 15 Green
-12,0	R3304	PLUS GREEN	CC 30 Green
+1,4	R3318	1/8 MINUS GREEN (1/8 MINUS G)	CC 035 Magenta
+3,0	R3314	1/4 MINUS GREEN (1/4 MINUS G)	CC 075 Magenta
+6,0	R3313	1/2 MINUS GREEN (1/2 MINUS G)	CC 15 Magenta
+9,0	R3309	3/4 MINUS GREEN (3/4 MINUS G)	CC 22,5 Magenta
+12,0	R3308	MINUS GREEN	CC 30 Magenta

() Visualizzato in C-700/C-700R

ROSCO E-COLOUR+ [Filtro illuminazione]

Indice LB (MK ⁻¹)	Filtro n.	Nome del filtro	Conversione CCT(K)
-18	E218	1/8 CTB	Da 3200 a 3400
-35	E203	1/4 CTB	Da 3200 a 3600
-78	E202	1/2 CTB	Da 3200 a 4300
-113	E281	3/4 CTB	Da 3200 a 5000
-137	E201	FULL CTB	Da 3200 a 5700
-200	E283	ONE AND 1/2 CTB (1.5 CTB)	Da 3200 a 8900
-274	E200	DOUBLE CTB	Da 2800 a 10000
+26	E223	1/8 CTO	Da luce diurna a 5300
+64	E206	1/4 CTO	Da luce diurna a 4600
+109	E205	1/2 CTO	Da luce diurna a 3800
+124	E285	3/4 CTO	Da luce diurna a 3500
+159	E204	FULL CTO	Da luce diurna a 3200
+245	E286	ONE AND 1/2 CTO (1.5 CTO)	Da luce diurna a 2507
+312	E287	DOUBLE CTO	Da luce diurna a 2120

Indice CC	Filtro n.	Nome del filtro	Equivalente del filtro CC
-1,4	E278	1/8 PLUS GREEN	CC 035 Green
-3,0	E246	1/4 PLUS GREEN	CC 075 Green
-6,0	E245	1/2 PLUS GREEN	CC 15 Green
-12,0	E244	FULL PLUS GREEN	CC 30 Green
+1,4	E279	1/8 MINUS GREEN	CC 035 Magenta
+3,0	E249	1/4 MINUS GREEN	CC 075 Magenta
+6,0	E248	1/2 MINUS GREEN	CC 15 Magenta
+12,0	E247	FULL MINUS GREEN	CC 30 Magenta

() Visualizzato in C-700/C-700R

9-3 Specifiche

Тіро

• Spettrometro con sensore di immagine lineare CMOS per fotocamere digitali o film

Classe illuminometro

• Conforme alla JIS C1609-1:2006 generale Classe A Illuminometri

Metodo di ricezione della luce

• Luce incidente

Recettore di luminosità

• Diffusore bianco (tipo fisso)

Elemento del recettore di luminosità

• Sensore di immagine lineare CMOS 128 pixel

Sistema di misurazione

 Modalità di 	Luce ambientale	Modalità luce ambiente		
misurazione	Luce flash	Modalità cord flash con cavo di sincroniz Modalità cordless flash Modalità flash attivazione radio (solo C-		
Tipo di misurazione	• Digitale	Misurazione della temperatura di colore in base alla funzione di corrispondenza dei col (temperatura di colore correlata)		
	• Film	Misurazione della temperatura di colore basata su approssimazione delle caratteristiche dello spettr della pellicola (temperatura di colore fotografica)		
	Illuminamento	Illuminometro con generale Classe	nforme alla JIS C1609-1:2006 A	
• Modalità display • Digital/Film (digitale/film)		Modalità di testo, modalità spettro Modalità di confronto spettro, modalità CRI Modalità filtro fotocamera, modalità filtro illuminazione Modalità luci multiple, modalità bilanciamento bianco		
	 Esposizione all'illuminamento/ illuminazione 	lux (lx), lx al secondo (lx·s) foot-candle (fc), foot-candle al secondo (fc·s) (solo in versione limitata)		
Range di misurazione				
Illuminamento nella misurazione della temperatura di colore		Luce ambientale	5 lx ~ 200.000 lx 0,46 FC ~ 18.600 FC (Solo in versione limitata)	

• Illuminamento	Luce ambientale	Da 1 lx a 200.000 lx Da 0,1 fc a 18.600 fc	: (solo in versione limitata)
	Luce flash	Range L: 20 lx·s ~ 6 Range H: 580 lx·s ~	40 lx·s (da f/2.8 a f/16) 20.500 lx·s (da f/16 a f/90)
Precisione			
 Illuminamento 		±5% ±1 cifra del valo (illuminometro confo generale Classe A)	ore indicato rme alla JIS C1609-1:2006
• Temperatura di co	olore	±4 MK ⁻¹ (fonte lumine	osa A, 800 lx)
Ripetibilità (2σ)			
 Illuminamento 		1% + 1 cifra (fonte lu 5% + 1 cifra (fonte lu	minosa A, 30 lx ~ 200,00 lx), iminosa A, 1 lx ~ 30 lx)
• Temperatura di	• Fonte Iuminosa A,	500 lx ~ 100.000 lx	2 MK ⁻¹
colore	• Fonte Iuminosa A,	100 lx ~ 500 lx	4 MK ⁻¹
	• Fonte Iuminosa A,	30 lx ~ 100 lx	8 MK ⁻¹
	• Fonte Iuminosa A,	5 lx ~ 30 lx	17 MK ⁻¹
Caratteristiche de	ella risposta spettral	le	
• f1'		9% o inferiore (illumi C1609-1:2006 gener	nometro conforme alla JIS rale Classe A)
Caratteristiche de	ella luce incidente o	bliqua	
• f2		6% o inferiore (illumi C1609-1:2006 gener	nometro conforme alla JIS ale Classe A)
Caratteristiche de	ella temperatura		
 Illuminamento 		±5% del valore indica alla JIS C1609-1:200	ato (illuminometro conforme 16 generale Classe A)
• Temperatura di co	olore	12 MK ⁻¹ (fonte lumine	osa A, 1000 lx)
Caratteristiche de	ell'umidità		
Illuminamento		±3% del valore indica alla JIS C1609-1:200	ato (illuminometro conforme)6 generale Classe A)
• Temperatura di co	olore	±12 MK ⁻¹ (fonte lumi	nosa A, 1000 lx)
Range di visualiz	zazione		
 Temperatura di colore correlata 	• Digitale	1.600K ~ 40.000K (3	cifre significative)
 Temperatura di colore fotografica 	• Film	1.600K ~ 40.000K (3	cifre significative)

 Impostazioni della temperatura di colore obiettivo 		a di	2.500K ~ 10.000K	
Indice LB	 Incremento di 1 MK⁻¹ 		-500 MK ⁻¹ ~ +500 MK ⁻¹	
	 Increment 1 daMK⁻¹ 	to di	Senza cifra decimale: -50 da $MK^{-1} \sim$ +50 da MK^{-1}	
	 Increment 0,1 daMK 	to di	Con cifra decimale: -50,0 da $MK^{-1} \sim$ +50,0 da MK^{-1}	
Indice CC	• 80G ~ 80	Μ		
 Illuminamento 	Luce amb	pientale	1 lx ~ 200.000 lx (3 cifre significative) 0,1 fc ~ 18.600 fc (3 cifre significative) (solo in versione limitata)	
Velocità di scatto	Luce flash	ר	1 secondo ~ 1/500 secondo (1 stop, 1/2 di stop, 1/3 di stop) più: 1/75, 1/80, 1/90, 1/100, 1/200, 1/400 al secondo	
Funzioni aggiunti	ve			
 Impostazione salt 	ata	 Impos modal 	tazioni di 1 ~ 19 selezioni predefinite per ogni lità digitale o analogica	
Setting (impostazioni)		 Impos impos 	tazioni di 11 elementi (C-700R: possibilità di tare 12 elementi)	
• Funzione di memo	orizzazione	• Fino a	99 misurazioni o titoli	
• Funzione di cance	ellazione/ricl	niamo me	emoria	
 Range fuori misur range fuori visuali 	azione o zzazione	 Messaggi di avviso [Under (sotto)]/[Over (sopra)]/[Filt N/A (Filtro N/A)] 		
 Visualizzazione dell'indicazione carica delle batterie 		 Icona 	con 4 indicazioni dello stato del livello	
 Funzione di spegnimento automatico (OFF) 		• Tempo tra 20	o trascorso dall'ultima operazione: selezionabile min., 10 min., 5 min., nessuno	
Retroilluminazione del · La display LCD nor Inte ope sec		 La lun norma Interva opera: secon 	ninosità può essere selezionata tra luminoso, ale o scuro allo di tempo di oscuramento dopo l'ultima zione: selezionabile tra circa 20 secondi, circa 40 di, circa 60 secondi, nessuno	
• Funzione di blocc	o del display	/ touch-s	creen	
Incastro treppiedi Incastro treppiedi		• Filetta	atura 1/4", 20	

Frequenza radio utilizzata					
Sistema standard	• FCC&IC	(CH da 1 a 16) (CH da 17 a 32)	344,04 MHz 346,5 ~ 354,0 MHz		
	• CE	(CH da 1 a 16) (CH da 17 a 32)	433,62 MHz 434,22 MHz		
Sistema ControlTL [®]	• FCC&IC	(CH da 1 a 4) (CH da 5 a 20)	Da 344 a 346,0 MHz Da 341,5 a 351,0 MHz		
	• CE	(CH da 1 a 3)	433,42 ~ 434,42 MHz		
Schermo					
Risoluzione del display LCD	• 4,3 pollici	QVGA 480×800	DPI		
Batterie raccomandate					
Batterie AA • 2 da 1,5V alcaline/manganese					
 Alimentazione da bus USB 5 V/500 mA o inferiore (tramite cavo USB quando collegato al computer) 					
Temperatura di funzionamento					
 -10 °C ~ 40 °C (senza condensazione) 					
Umidità operativa					
• UR 85% o inferiore (a 35 °C)	(senza cond	ensazione)			
Condizioni di trasporto e con	servazione				
 -10 °C ~ 60 °C (senza condensazione) 					
Dimensioni					
 Circa 73 (larghezza) × 183 (altezza) × 27 (profondità) mm (esclusa la parte sporgente del ricettore della luce) (spessore max. 40 mm) 					
Peso					
• (C-700) circa 230 g (senza le batterie)					

(C-700R) circa 238 g (senza le batterie)

Accessori in dotazione

- CD-ROM (contenente questo manuale operativo e le applicazioni (Win & Mac)), custodia, cordino, guida all'accensione, misure di sicurezza
- * Le specifiche e l'aspetto descritti nel presente manuale operativo possono variare senza preavviso a causa di miglioramenti.

9-4 Requisito di legge

Requisito di legge

Questo prodotto soddisfa i seguenti requisiti di legge.

Destinazione	St	tandard	Dettagli
Europa	CE	SICUREZZA	EN 60950-1 EN 62368-1
	CE	EMC	EMS: EN 55024 : EN 55035 EMI : EN 55032
		Wireless	EN 300 220-2 EN 301 489-1 EN 301 489-3 EN 62479
		Ambientale	WEEE, RoHS, REACH
Nord	FCC	EMC	FCC Part15 SubpartB ClassB
America	(US)	Wireless	FCC Part15 SubpartC
	F©		
	IC (Canada)	EMC	ICES-003
		Wireless	RSS-210
Giappone		Ambientale	Legge sul riciclaggio degli imballaggi
Cina		Ambientale	China RoHS (GB 189455)
Corea del Sud	KC	EMC	KN 11, KN 61000-4-2/-3/-4/-6/-8
	C	1. 기자재의명칭 :COL(2. 식별부호: MS 3. 상호명: SEK(4. 제조자: SEK(5. 제조국가:일	!(모델명) DR METER (C-700) SIP-REM-SKO-C-700 DNIC CORPORATION DNIC CORPORATION !본

Informazioni sulla conformità FCC e IC

Eventuali modifiche o cambiamenti non espressamente approvati dal responsabile della conformità potrebbero comportare il divieto di utilizzo del dispositivo da parte dell'utente.

AVVISO

Questo dispositivo è stato sottoposto a test ed è risultato conforme ai limiti previsti per un dispositivo digitale di Classe B.

Alla Sezione 15 delle norme FCC. Questi limiti sono stabiliti per fornire una ragionevole protezione contro interferenze dannose in un ambiente residenziale. Questo dispositivo genera, utilizza e può emettere energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in un ambiente particolare. Qualora questo dispositivo causi interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere generate dalla sua accensione e spegnimento, si consiglia di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- * Orientare o posizionare nuovamente l'antenna di ricezione.
- * Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- * Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo esperto per l'assistenza.

Questo dispositivo soddisfa le norme della Sezione 15 della FCC e anche la norma RSS-210 di Industry Canada. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve subire qualsiasi interferenza ricevuta, incluse quelle che potrebbero comprometterne il funzionamento.

Modello	Numero di ID FCC	Numero IC	Nota
C-700R	PFK-RT32-03	3916A-RT3203	L'approvazione di questa norma si ottiene con il modulo di trasmissione radio.

10. Accessori aggiuntivi

Cavo di sincronizzazione

Un conveniente cavo lungo cinque metri (=16,4 piedi) con tre connettori, che consente di collegare e sincronizzare un colorimetro, l'unità del flash e la fotocamera senza dover collegare e scollegare il cavo durante una ripresa.

Inoltre, un terminale del cavo di sincronizzazione è dotato di un meccanismo di blocco per garantire la connessione con il colorimetro.



11. Risoluzione dei problemi

I seguenti casi potrebbero non implicare dei guasti. Controllare nuovamente prima di richiedere una riparazione. Se dopo aver controllato quanto segue il misuratore non funziona normalmente potrebbe essere danneggiato. Rimuovere le batterie e contattare il rivenditore o Sekonic per la riparazione.

Stato	Elemento del controllo	Misura
Non si accende (Non compare alcuna visualizzazione)	Il pulsante di accensione viene premuto e tenuto premuto per uno o più secondi?	Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per uno o più secondi.
	I poli ⊕ e ⊝ delle batterie sono orientati correttamente?	Controllare i segni ⊕ e ⊝. (✦ P4)
	La batteria è sufficientemente carica?	Sostituire la batteria. (➡ P9)
	l terminali della batteria sono sporchi?	Pulirli con un panno asciutto.
	Si stanno utilizzando le batterie specificate?	Controllare le batterie. (➡P4)
II display LCD non risponde	La schermata è bloccata?	Premere e tenere premuto il pulsante menu ⑥ per sbloccare la schermata. (➡ P21)
Non è possibile eseguire la misurazione	Si sta utilizzando la "Utility per serie C-700"?	Interrompere l'uso della "Utility per serie C-700".
l valori misurati sono errati	L'anello di selezione della luce si trova in posizione intermedia? Le caratteristiche della distribuzione della luce sono cambiate e non è possibile eseguire misurazioni appropriate.	Ruotare l'anello di selezione della luce fino a sentire un clic.
	Sono impostate regolazioni o correzioni del filtro non necessarie?	Controllare la temperatura obiettivo (temperatura di colore di riferimento) per vedere se l'impostazione è errata. (➡ P26)
		Controllare la temperatura di colore obiettivo predefinita e confermare che l'impostazione è corretta. (➡ P161)
	La modalità di misurazione è errata? (Tipo misurare in modalità luce ambiente con luce del flash)	Controllare se la modalità di misurazione è corretta. (➡ P22)

Stato	Elemento del controllo	Misura
l valori misurati sono errati	Si sta utilizzando la funzione pre-flash durante la misurazione in modalità cordless flash?	In modalità cordless flash, il valore di misurazione del flash principale non può essere visualizzato perché il pre-flash viene misurato per primo. Disattivare la funzione pre-flash.
l valori di impostazione e i valori di misurazione dello spettrometro non corrispondono alle impostazioni della fotocamera	Gli stop di regolazione della velocità di scatto e del diaframma della fotocamera e quelli dello spettrometro corrispondono?	Su alcune fotocamere è possibile selezionare 1/3 di stop, 1 stop e 1/2 di stop, come su uno spettrometro. Far corrispondere la regolazione dello stop dello spettrometro a quella della fotocamera. (Shutter Speed Step (stop velocità di scatto)) (➡ P127)
La funzione di memorizzazione non può essere utilizzata	Viene visualizzata l'icona misurazione differenziale?	La funzione di memorizzazione non può essere utilizzata quando viene visualizzata l'icona misurazione differenziale. Disattivare la modalità misurazione differenziale.
	Quando si preme il pulsante di memoria viene visualizzato "Memory Full (memoria piena)"?	La memoria può memorizzare fino a 99 valori. Per prima cosa eliminare i valori di memoria non necessari, effettuare la misurazione e memorizzarla.
Non è possibile far scattare il flash in modalità flash attivazione radio. (Solo C-700R)	Viene utilizzato un ricevitore che installa il sistema PocketWizard [®] ? O viene utilizzato un sistema radio di altri marchi o costruttori?	Utilizzare un ricevitore che installa il sistema PocketWizard [®] . www.pocketwizard.com
	La destinazione radio dello spettrometro, che è un trasmettitore, corrisponde a quella del ricevitore?	Esistono due tipi, FCC&IC (banda 344 MHz) e CE (banda 433 MHz). Controllare che le destinazioni (frequenze) del trasmettitore e del ricevitore siano le stesse.
	Sul trasmettitore e sul ricevitore è stato impostato lo stesso numero di canale? Si sta facendo confusione tra il sistema standard e il sistema ControITL [®] ?	Controllare che il trasmettitore e il ricevitore usino lo stesso sistema, standard o ControlTL [®] , e impostare lo stesso numero di canale.

SEKONIC CORPORATION

7-24-14, Oizumi-Gakuen-Cho, Nerima-Ku, Tokyo 178-8686 Giappone Tel +81-3-3978-2335 Fax +81-3-3978-5229 https://www.sekonic.com

JT1697560 Dicembre 2020